



C 717

DVD Receiver



DEUTSCH

Bedienungsanleitung

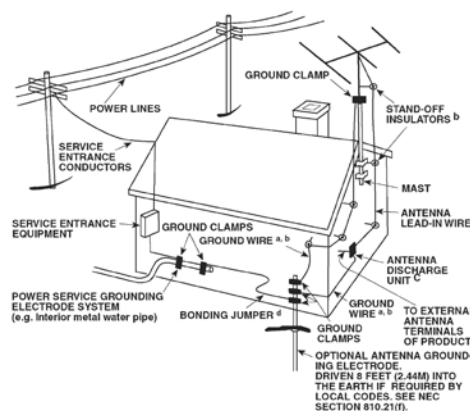
SICHERHEITSHINWEISE ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. ALLE AUF DEN AUDIOGERÄTEN ANGEBRACHTEN WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN.

- 1 **Anleitungen lesen** - Alle Sicherheits- und Betriebsanleitungen vor der Gerätebenutzung aufmerksam lesen.
- 2 **Anleitungen aufbewahren** - Die Sicherheits- und Betriebsanleitungen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- 3 **Warnungen beachten** - Alle Warnhinweise am Gerät und in der Bedienungsanleitung befolgen.
- 4 **Anleitungen befolgen** - Alle Anleitungen für Betrieb und Benutzung des Gerätes befolgen.
- 5 **Reinigung – Vor der Gerätereinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Spraydosen-Reiniger verwenden, sondern nur mit einem feuchten Tuch reinigen.**
- 6 **Anschlüsse** - Keine Anschlüsse verwenden, die vom Hersteller nicht empfohlen sind. Sie könnten zu Gefahren führen.
- 7 **Wasser und Feuchtigkeit** - Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z. B. neben einer Badewanne, Waschschüssel, Spüle oder einem Wäschekessel, in einem nassen Keller oder neben Schwimmbecken u. ä.
- 8 **Zubehör** - Stellen Sie dieses Gerät nicht auf un stabile Handwagen, Ständer, Stative, Konsolen oder Tische. Wenn das Gerät herunterfällt, könnten Kinder oder Erwachsene schwere Verletzungen davontragen, und das Gerät könnte schwer beschädigt werden. Verwenden Sie nur Handwagen, Ständer, Stative, Konsolen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät zusammen verkauft worden sind. Jeder Geräteeinbau sollte nur in vom Hersteller empfohlenem Einbaubehälter und unter Beachtung der Herstelleranleitung erfolgen.
- 9  Steht das Gerät auf einem Handwagen, sollte dieser vorsichtig bewegt werden. Schnelles Anhalten, überhöhte Kraftanwendung und unebene Bodenflächen können dazu führen, daß der Handwagen mit dem Gerät umkippt.
- 10 Schlitz- und Gehäuseöffnungen dienen der Luftzirkulation, sollen einen zuverlässigen Betrieb sicherstellen und das Gerät dabei vor Überhitzung schützen. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Das Gerät darf daher niemals auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder ähnliche Oberflächen gestellt werden. Es kann nur dann in einer festen Installation wie einem Einbauschrank oder Rack untergebracht werden, wenn für eine ausreichende Lüftung gesorgt wird und die Herstellerhinweise dabei beachtet werden.
- 11 **Netzanschluß** - Dieses Gerät darf nur an Spannungsquellen betrieben werden, die im Etikett auf dem Gerät angegeben sind. Wenn Sie nicht sicher sind, welche Spannungsversorgung Sie in Ihrem Hause haben, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an das örtliche Elektrizitätswerk. Als erste Maßnahmen zum Trennen des Verstärkers vom Netz wird der Netzstecker aus der Steckdose gezogen. Stellen Sie daher sicher, daß der Netzstecker immer zugänglich ist. Wenn das Gerät für mehrere Monate nicht verwendet wird, das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- 12 Dieses Gerät ist mit einem gepolten Wechselstromstecker ausgerüstet (ein Stift ist breiter als der andere). Der Stecker paßt nur auf eine Art in die Steckdose. Dies ist eine Sicherheitsvorkehrung. Wenn Sie den Stecker nicht ganz in die Steckdose einstecken können, versuchen Sie es mit umgedrehtem Stecker noch einmal. Paßt der Stecker immer noch nicht, wenden Sie sich an Ihren Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen. Versuchen Sie nicht, diese Sicherheitsvorkehrung in irgendeiner Weise zu umgehen.
- 13 **Netzkabelschutz** - Das Verlegen von Netzkabeln muß so erfolgen, daß Kabelquetschungen durch Darauftreten oder daraufliegende Gegenstände ausgeschlossen sind. Dabei sollte besonders auf die Leitung in Steckernähe, Mehrfachsteckdosen und am Geräteauslaß geachtet werden.

- 14 **Erdung der Außenantenne** - Wird eine Außenantenne oder ein Kabelsystem an das Gerät angeschlossen, sicherstellen, daß die Antenne oder das Kabelsystem geerdet ist, um einen gewissen Schutz gegen Spannungsspitzen und statische Aufladungen zu bieten. Artikel 810 des National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, enthält Informationen zur geeigneten Erdung des Antennenmastes und Trägergerüsts, zur Erdung der Leitung einer Antennen-Entladeeinheit, zur Größe des Erders, Position der Antennen-Entladeeinheit, zum Anschließen und zu den Anforderungen von Erdern.

HINWEIS FÜR INSTALLATEURE VON KABEL-TV-SYSTEMEN

Wir möchten die Installateure von Kabel-TV-Systemen auf den Abschnitt 820-40 des NEC aufmerksam machen, in dem Richtlinien für sachgemäße Erdung zu finden sind und in dem insbesondere festgelegt ist, daß die Kabelerdung mit dem Erdungssystem des Gebäudes verbunden werden soll, und zwar so nahe



wie möglich an der Kabeleinführung.

- 15 **Blitz** - Ziehen Sie zum besonderen Schutz bei Gewitter oder wenn das Gerät unbeaufsichtigt über längere Zeit nicht verwendet wird, den Netzstecker aus der Steckdose und das Antennenkabel aus der Antennen- oder Kabelsteckdose. Dadurch wird das Gerät vor Blitz- oder Überspannungsschäden geschützt.
- 16 **Hochspannungsleitungen** - Eine Außenantennenanlage sollte nicht in direkter Nachbarschaft von Hochspannungsleitungen oder anderen elektrischen Licht- oder Netzleitungen, oder wo sie in solche Spannungsleitungen fallen kann, installiert werden. Bei der Installation eines Außenantennensystems muß äußerst vorsichtig vorgegangen werden, um Hochspannungsleitungen nicht zu berühren. Der Kontakt mit solchen Leitungen kann tödlich sein.
- 17 **Überlastung** - Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Mehrfachsteckdosen dürfen nicht überlastet werden. Gefahr von elektrischem Schlag und Feuer.
- 18 **Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten** - Niemals irgendwelche Fremdkörper durch die Gehäuseöffnungen in das Gerät stecken. Sie könnten Teile mit gefährlichen Spannungen berühren oder einen Kurzschluß auslösen, der ein Feuer verursachen oder zu einem Stromschlag führen könnte. Niemals Flüssigkeiten, welcher Art auch immer, auf das Gerät schütten.

ACHTUNG: DAS GERÄT DARF KEINEN TROPFENDEN ODER SPRITZENDEN FLÜSSIGKEITEN AUSGESETZT WERDEN, UND FLÜSSIGKEITSGEFÜLLTE GEGENSTÄNDE WIE Z. B. VASEN DÜRFEN NICHT AUF DAS GERÄT GESTELLT WERDEN. WIE BEI ALLEN ELEKTRONISCHEN GERÄTEN DARAUF ACHTEN, DASS AUF KEINE TEILE DES GERÄTES FLÜSSIGKEITEN VERSCHÜTTET WERDEN. FLÜSSIGKEITEN KÖNNEN STÖRUNGEN UND/ODER BRANDGEFAHR VERURSACHEN.

19 Ziehen Sie den Geräte - Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie von qualifizierten Fachkräften eine Reparatur durchführen, wenn:

- a) das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- b) Flüssigkeit in das Gerät geschüttet worden ist oder Fremdkörper hineingefallen sind.
- c) das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt worden ist.
- d) das Gerät trotz Beachtung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Betätigen Sie nur Einsteller, die in der Bedienungsanleitung erwähnt werden. Die fehlerhafte Einstellung anderer Einsteller kann zu Beschädigung führen und erfordert häufig den enormen Aufwand eines qualifizierten Technikers, um den normalen Geräte-Betriebszustand wiederherzustellen.
- e) das Gerät heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt worden ist.
- f) wenn das Gerät auffallende Veränderungen in der Leistung aufweist. Dies ist meistens ein Anzeichen dafür, daß eine Reparatur oder Wartung notwendig ist.

20 Ersatzteile - Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, daß der Servicetechniker Original-Ersatzteile vom Hersteller oder zumindest solche mit denselben Charakteristika wie die Originalteile verwendet hat. Nicht autorisierter Ersatz kann Feuer, elektrischen Schlag oder andere Gefahren verursachen.

21 Sicherheitsüberprüfung - Bitten Sie den Servicetechniker nach allen Wartungen oder Reparaturen an diesem Gerät darum, eine Sicherheitsüberprüfung durchzuführen und den einwandfreien Betriebszustand des Gerätes festzustellen.

22 Wand oder Deckenmontage - Das Gerät darf an eine Wand oder Decke nur entsprechend der Herstellerhinweise montiert werden.

WARNUNG

UM DIE GEFAHR VON FEUER ODER STROMSCHLÄGEN ZU VERRINGERN, SOLLTE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT WERDEN.

UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERHINDERN, MUSS DER STECKER MIT DEM BREITEN STIFT VOLLSTÄNDIG IN DER BREITEN BUCHSE EINGESTECKT WERDEN.

VORSICHT

In diesem DVD-Receiver wird ein Lasersystem eingesetzt. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie diese auf, um eine sachgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen. Wenn für das Gerät eine Wartung erforderlich ist, wenden Sie sich an eine autorisierte Servicewerkstatt. Wenn andere als in diesem Dokument angegebene Bedienelemente, Justierungen oder Vorgehensweisen eingesetzt werden, können Laserstrahlen freigesetzt werden. Um einen direkten Kontakt mit Laserstrahlen zu verhindern, sollte das Gehäuse nicht geöffnet werden. Bei offenem Gehäuse ist der Laserstrahl sichtbar.

BLICKEN SIE NICHT IN DEN STRAHL.

FCC-HINWEIS

Dieses Gerät wurde auf die Einhaltung der Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien getestet. Diese Grenzwerte sollen einen ausreichenden Schutz gegen Störungen in Wohnbereichen bieten.

Da dieses Gerät Hochfrequenz erzeugt, verwendet und abstrahlt, kann eine nicht der Anleitung entsprechende Installation und Verwendung zu einer Störung von Funkverbindungen führen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, daß bei bestimmten Installationen Interferenzen auftreten. Sofern dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht (feststellbar durch Aus- und erneutes Einschalten des Geräts), sollten die Störungen mithilfe einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen beseitigt werden:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder positionieren Sie diese an einer anderen Stelle.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen den Geräten und dem Receiver.
- Schließen Sie das Gerät und den Receiver an Steckdosen unterschiedlicher Stromkreise an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker.

FCC-WARNUNG

Wenn an diesem Gerät Änderungen vorgenommen werden, die von der für Einhaltungsfragen zuständigen Partei nicht ausdrücklich genehmigt wurden, kann die Berechtigung zur Verwendung des Geräts aufgehoben werden.

ANFORDERUNGEN VON INDUSTRY CANADA

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht allen Anforderungen der Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.



DAS BLITZSYMBOL IN EINEM GLEICHSEITIGEN DREIECK WEIST AUF EINE NICHT ISOLIERTE „GEFÄHRLICHE SPANNUNG“ INNERHALB DES GERÄTEGEHÄUSES HIN, DIE MÖGLICHERWEISE AUSREICHT, UM MENSCHEN EINEN STROMSCHLAG ZU VERSETZEN.



DAS AUSRUFEZEICHEN IN EINEM GLEICHSEITIGEN DREIECK WEIST AUF WICHTIGE BETRIEBS- UND WARTUNGSHINWEISE IN DER MIT DEM GERÄT GELIEFERTEN DOKUMENTATION HIN.



Wenn sich der Netzschalter in der Position STANDBY befindet, bezieht das Gerät den Nennstrom für den Bereitschaftsbetrieb aus der Steckdose.

Die Steckdose muß in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

VORSICHT

Wenn an diesem Gerät Änderungen vorgenommen werden, die von NAD Electronics nicht ausdrücklich genehmigt wurden, kann die Berechtigung zur Verwendung des Geräts aufgehoben werden.

HINWEIS ZUR AUFSTELLUNG

Um eine ausreichende Lüftung zu gewährleisten, sollte um das Gerät ausreichend Platz vorhanden sein (gemessen an den Außenabmessungen und hervorstehenden Teilen). Es gelten folgende Mindestabstände:

- Linke und rechte Seite: 10 cm
- Rückseite: 10 cm
- Gehäusedeckel: 50 cm

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR KUNDEN IN GROSSBRITANNIEN

Entfernen Sie **NIEMALS** den Netzstecker dieses Geräts. Wenn der vorhandene Stecker nicht für Ihre Steckdosen geeignet oder zu kurz ist, erwerben Sie ein entsprechendes sicherheitsgeprüftes Verlängerungskabel, oder wenden Sie sich an Ihren Händler. Wenn der Netzstecker dennoch entfernt wird, **ENTFERNEN SIE DIE SICHERUNG**, und entsorgen Sie den **STECKER** umgehend, damit durch ein versehentliches Anschließen des Netzsteckers kein Stromschlag verursacht werden kann. Wenn dieses Produkt ohne Netzstecker geliefert wurde oder angepaßt werden muß, befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen (siehe unten):

WICHTIG

Stellen Sie **KEINE** Verbindung zu der größeren Klemme her, die entweder mit dem Buchstaben „E“, dem Schutzersymbol oder durch die Farben **GRÜN** oder **GRÜN UND GELB** gekennzeichnet ist.

Die Farbgebung der Netzsteckerdrähte dieses Produkts entspricht folgendem Code:

- BLAU – NULLEITER
- BRAUN – STROMFÜHREND

Da diese Farben möglicherweise nicht den Farbmarkierungen der Klemmen Ihres Steckers entsprechen, sollten Sie folgendermaßen vorgehen:

- Der **BLAUE** Draht muß mit der Klemme verbunden werden, die entweder mit dem Buchstaben „N“ markiert oder **SCHWARZ** gefärbt ist.
- Der **BRAUNE** Draht muß mit der Klemme verbunden werden, die entweder mit dem Buchstaben „L“ markiert oder **ROT** gefärbt ist.

Beim Ersetzen der Sicherung dürfen nur geprüfte Sicherungen mit der richtigen Nennleistung verwendet werden. Stellen Sie zudem sicher, daß die Sicherungsabdeckung wieder angebracht wird.

WENN ZWEIFEL BESTEHEN, WENDEN SIE SICH AN EINEN ERFahrenEN ELEKTRIKER.

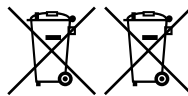
HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht gemeinsam mit herkömmlichem Haushaltsmüll entsorgt werden. Geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle für die Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte ab. Hierauf wird auch durch das Symbol auf dem Produkt, im Benutzerhandbuch und auf der Verpackung hingewiesen.

Die Materialien, aus denen das Produkt besteht, können gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwendet werden. Durch die Wiederverwendung von Bauteilen oder Rohstoffen leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Die Adresse der Sammelstelle erfahren Sie von Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen.

INFORMATIONEN ÜBER DIE SAMMLUNG UND ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN UND -AKKUMULATOREN (RICHTLINIE 2006/66/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES) (NUR FÜR EUROPÄISCHE KUNDEN)



Batterien/Akkumulatoren, die eines dieser Symbole tragen, sollten „getrennt gesammelt“ und nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden. Es sollten erforderliche Maßnahmen getroffen werden, um die separate Sammlung von Altbatterien und -akkumulatoren zu maximieren und die Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren zusammen mit Haushaltsmüll zu minimieren.

Endverbraucher sind dazu angehalten, Altbatterien und -akkumulatoren nicht als unsortierten Haushaltsmüll zu entsorgen. Um eine hohe Recyclingquote für Altbatterien und -akkumulatoren zu erreichen, müssen Altbatterien und -akkumulatoren separat und ordnungsgemäß durch einen örtlichen Sammelpunkt entsorgt werden. Weitere Informationen über Sammlung und Recycling von Altbatterien und -akkumulatoren sind bei Ihrer Ortsverwaltung, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder bei der Verkaufsstelle der Batterien und Akkumulatoren erhältlich.

Durch die Einhaltung und Befolgung ordnungsgemäßer Entsorgungsmaßnahmen für Altbatterien und -akkumulatoren können potenziell gefährliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit verhindert und die negativen Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und -akkumulatoren auf die Umwelt minimiert werden. Somit können Endverbraucher zu Schutz, Erhaltung und Erhöhung der Qualität der Umwelt beitragen.

HINWEIS: DER C 717 VERFÜGT NICHT ÜBER EIN NETZTEIL MIT AUTOMATISCHER SPANNUNGSKENNUNG. SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT DESHALB NUR AN DIE VORGESCHRIEBENE NETZSPANNUNG AN, D. H. 120 V/60 HZ ODER 230 V/50 HZ.

Dieses Produkt beinhaltet eine Technologie zum Urheberrechtsschutz, die durch Verfahrensansprüche verschiedener US-Patente und weitere Urheberrechtsgesetze von Macrovision Corporation und weiteren Rechteinhabern geschützt ist. Die Verwendung dieser Technologie zum Schutz der Urheberrechte muß von Macrovision Corporation autorisiert und darf, sofern von Macrovision Corporation nicht anderweitig genehmigt, nur für den Heim- und weiteren eingeschränkten Gebrauch verwendet werden. Zurückentwicklung oder Zerlegung ist untersagt.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. „Dolby“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

„DTS“ und „DTS Digital Out“ sind eingetragene Warenzeichen von DTS, Inc.

NOTIEREN SIE DIE MODELLNUMMER (SOLANGE DIESE SICHTBAR IST)

Die Modell- und Seriennummern Ihres neuen C 717 befinden sich an der Rückseite des Gehäuses. Es wird empfohlen, diese hier zu notieren:

Modellnr.:
Seriennr.:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE2

EINFÜHRUNG

| | |
|---------------------------------------|----------|
| ERSTE SCHRITTE | 6 |
| AUSPACKEN UND AUFSTELLEN | 6 |
| SCHNELLSTART | 6 |
| INFO ZUM C 717 | 6 |
| UMGANG MIT BRUMMEN UND RAUSCHEN | 6 |

IDENTIFIZIERUNG DER BEDIENELEMENTE

| | |
|---------------------------------|-----------|
| FRONTPLATTE | 7 |
| RÜCKWAND | 9 |
| FERNBEDIENUNG SR 9 | 11 |

SETUP

| | |
|--|-----------|
| EINRICHTEN DES C 717 | 12 |
| HINWEISE ZUM OSD (BILDSCHIRMANZEIGE) | 12 |
| AUSWAHL VON QUELLEN | 12 |
| EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE | 12 |
| EINSTELLEN DER BEDIENELEMENTE „TONE“ | 13 |
| (KLANGFARBE) UND „BALANCE“ | 13 |
| WERKEINSTELLUNGEN | 13 |

BETRIEB

| | |
|---|-----------|
| VERWENDEN DES INTERNEN C 717-DVD-PLAYERS | 14 |
| REGIONALZONEN UND LÄNDERCODES | 14 |
| KOMPATIBILITÄT | 14 |
| EINLEGEN UND WIEDERGEBEN VON DISKS | 14 |
| EINSTELLUNGSMENÜ | 14 |
| TV-SEITENVERH. (BILDFORMAT DES FERNSEHGERÄTS) | 14 |
| TV-NORM (TV-SYSTEM) | 14 |
| SPRACHE | 15 |
| UNTERTITEL | 15 |
| DOWN SAMPLING (VERRINGERUNG DER ABTASTRATE) | 15 |
| DIGITALAUSGANG | 15 |
| ALTERSFREIGABE (NUR FÜR NTSC GEEIGNETE DISKS) | 15 |
| PROGRESSIV (PROGRESSIVE ABTASTUNG) | 16 |
| BILDSCHIRMSCHONER | 16 |
| VIDEOAUSGANG | 16 |
| DIVX CODE | 16 |

VERWENDEN DES INTERNEN C 717-DVD-PLAYERS - FUNKTIONEN 17

| | |
|---------------------------------------|----|
| TITEL- UND MENÜTASTEN | 17 |
| RANDOM (ZUFALL) | 17 |
| REPEAT (WIEDERHOLUNG) | 17 |
| REP A-B | 17 |
| SLEEP (SCHLAF) | 17 |
| ZOOM | 17 |
| LATE NIGHT (NACHTMODUS) | 18 |
| STAND- UND EINZELBILDWIEDERGABE | 18 |
| PROGRAMMIERUNG | 18 |
| ABSPIELEN VON MP3/WMA-DATEIEN | 18 |
| DIVX-WIEDERGABE | 18 |

EINSTELLEN DES TIMERS19

| | |
|--------------------------------------|----|
| AKTIVIERUNG DES TIMER-BETRIEBS | 19 |
| EINSTELLEN DER UHRZEIT | 19 |
| EINSTELLEN DES EIN/AUS-TIMERS | 19 |
| EINSTELLEN DES SCHLAF-TIMERS | 19 |

AM/FM-RADIO HÖREN20

| | |
|---|----|
| ANTENNEN | 20 |
| ZUSAMMENBAUEN DER RINGANTENNE | 20 |
| TUNER-MODUS | 20 |
| AUSWAHL VON FM MODE | 20 |
| EINSTELLEN VON SENDERVOREINSTELLUNGEN | 20 |
| RDS-BETRIEB | 21 |
| RDS-MODUS – OPTIONEN | 21 |
| PROGRAMMTYP (PTY) | 21 |

REFERENZ

| | |
|--------------------------------|-----------|
| PROBLEMBEHANDLUNG | 22 |
| HINWEISE ZU CDS | 22 |
| TECHNISCHE DATEN | 23 |

VIelen DANK, DASS SIE SICH FÜR NAD ENTSCHEIDEN HABEN.

Der DVD-Receiver C 717 ist ein technologisch fortschrittliches und hochleistungsfähiges Produkt. Gleichzeitig haben wir uns bemüht, es übersichtlich und bedienerfreundlich zu machen. Dank einer leistungsstarken digitalen Signalverarbeitung und äußerst präzisen digitalen Audioschaltkreisen bietet der C 717 eine Reihe überaus nützlicher Optionen für den Stereobetrieb. Wir haben allerdings genauso sorgfältig darauf geachtet, daß der C 717 so klanglich transparent und räumlich genau wie möglich klingt, wobei wir vieles von unserer Designerfahrung in Audio, Video- und Heimkinogeräten eines Vierteljahrhunderts einfließen lassen konnten. Wie bei all unseren Produkten stand auch bei der Entwicklung des C 717 unsere Philosophie „Music First“ im Mittelpunkt, sodaß wir Ihnen auch für die kommenden Jahre ein modernes Surround-Heimkino und audiophilen Musikgenuß versprechen können.

Bitte nehmen Sie sich jetzt ein paar Minuten Zeit und lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Wenn Sie gleich nach dem Auspacken ein wenig Zeit investieren, sparen Sie hinterher umso mehr, und es ist sicher der beste Weg, Ihre Investition in den NAD C 717 und diese leistungsstarke Komponente auch voll zu nutzen.

Noch eines: Bitte registrieren Sie Ihren C 717 auf der NAD-Internetseite im World Wide Web:

<http://NADelectronics.com/warranty>

Informationen zur Gewährleistung erhalten Sie von Ihrem örtlichen NAD-Händler.

EINFÜHRUNG

ERSTE SCHRITTE

AUSPACKEN UND AUFSTELLEN

KARTONINHALT

Im Lieferumfang des C 717 sind folgende Komponenten enthalten:

- Eine Mittelwellenringantenne.
- Ein FM-Antennenleiter.
- Die Fernbedienung SR 9 mit zwei AAA-Batterien
- Diesem Benutzerhandbuch

BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG AUF

Bitte bewahren Sie den Versandkarton und sämtliches Verpackungsmaterial auf. Wenn Sie umziehen oder Ihren C 717 aus einem anderen Grund transportieren müssen, ist es am sichersten, wenn Sie den C 717 in seiner Originalverpackung transportieren. Leider mussten wir die Erfahrung machen, dass viele NAD-Geräte beim Transport durch unzureichende Verpackung beschädigt werden. Deshalb: Bitte bewahren Sie den Versandkarton auf!

AUSWAHL DES STANDORTS

Wählen Sie einen Standort mit ausreichender Luftzirkulation und genügend Abstand an den Seiten und der Geräterückseite. Achten Sie auf eine ungehinderte Sicht innerhalb von ca. 7 Metern zwischen der Frontplatte des C 717 und Ihrer bevorzugten Hör-/Sichtposition, damit eine zuverlässige Kommunikation mit der Infrarot-Fernbedienung sichergestellt ist. Der C 717 hat eine leichte Wärmeentwicklung, die allerdings benachbarte Komponenten nicht beeinträchtigen sollte. Es ist problemlos möglich, den C 717 auf andere Komponenten zu stellen. Ein umgekehrtes Vorgehen sollte in der Regel jedoch vermieden werden. Dennoch ist es im Allgemeinen ratsam, den C 717 separat zu platzieren. Eine ausreichende Belüftung ist besonders wichtig. Sollten Sie beabsichtigen, den C 717 in einem Schrank oder anderen Möbeln zu platzieren, wenden Sie sich an Ihren NAD-Audio-/Videospezialisten, und lassen Sie sich zum Thema Luftzirkulation beraten.

SCHNELLSTART

Wenn Sie es nicht erwarten können, die Leistung Ihres neuen C 717 zu erleben, finden Sie im Folgenden eine Kurzanleitung für den Schnellstart. Schließen Sie Ihren C 717 an einen Fernseher oder Bildschirm an, bevor Sie die folgenden Schritte durchführen.

Nehmen Sie alle Verbindungen am C 717 vor, solange das Gerät vom Netz getrennt ist. Außerdem wird empfohlen, beim Verbinden oder Trennen von Signal- oder Netzverbindungen alle anderen Komponenten vom Netz zu trennen oder auszuschalten.

ABSPIELEN EINER CD ODER EINES DVD-FILMS

- 1 Verbinden Sie die Buchse „VIDEO OUT“ des C 717 mit dem entsprechenden Eingang Ihres Fernsehgeräts oder Bildschirms.
- 2 Verbinden Sie die linken und rechten Frontlautsprecher mit den Ausgängen FRONT L und R des C 717. Achten Sie dabei auf richtige Polung: rot auf rot („+“) und schwarz auf schwarz („-“), und vermeiden Sie den Kontakt von abstehenden Drähten oder Litzen zwischen den Anschlußklemmen. Wenn Ihr System über einen aktiven Subwoofer verfügt, schließen Sie dessen Line-Eingang an der Buchse „SUBW OUT“ des C 717 an.
- 3 Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Die LED an der Frontplatte zeigt durch gelb Leuchten den Bereitschaftsmodus des C 717 an. In diesem Modus können Befehle vom Standbyschalter oder der Fernbedienung SR 9 ausgeführt werden.
- 4 Drücken Sie den STANDBYSCHALTER, um den C 717 einzuschalten. Die LED für die Bereitschaftsanzeige schaltet von gelb auf blau um und das VFD-Anzeigefeld leuchtet auf.
- 5 Um die Wiedergabe des C 717 zu starten, drücken Sie auf der Fernbedienung SR 9 zunächst die Geräteauswahl Taste „DVD“ und anschließend die Taste OPEN/CLOSE.
- 6 Legen Sie die Disk ein, und drücken Sie die Taste [▶], um die Wiedergabe zu starten. Nun sollten Sie Stereoton hören und ein Bild auf dem Fernsehgerät bzw. dem Videomonitor sehen können. Es sollte Stereoklang ertönen und auf dem Fernsehgerät oder Bildschirm ein Bild wiedergegeben werden. (Wenn dies nicht der Fall ist, muß möglicherweise über das DVD-Bild-

schirmmenü des C 717 die Zuordnung von Audio- und Videoeingängen überprüft werden. Siehe auch „VIDEOAUSGANG“ im Abschnitt „Verwenden des internen C 717-DVD-Players – Einstellungsmenü“ auf der Seite „BETRIEB“.

Nun können Sie den Film oder die Musik genießen. Nehmen Sie sich bitte etwas Zeit, um dieses Handbuch gründlich durchzulesen und Ihren C 717 optimal zu konfigurieren und zu kalibrieren.

INFO ZUM C 717

Der C 717 gehört nicht nur zu den technisch anspruchsvollsten digitalen Stereo-DVD-Receiver, sondern es handelt sich zudem um eine Heimkino-Komponente mit einer überragenden Klangtransparenz. Hier greift die Entwicklungsphilosophie „Music First“ von NAD. Im folgenden finden Sie einige Beispiele:

- Die Hochleistungs-Komponenten in allen analogen Audio-Schaltkreisen des C 717 optimieren die Qualität aller Signalquellen.
- Der C 717 verfügt über einen hochwertigen DVD-Player mit außergewöhnlichen Wiedergabeeigenschaften. Mit des C 717 können DVD-VIDEOS, DVD±R, DVD±RW, VCD/SVCDs mit oder ohne PBC (Wiedergabesteuerung), Audio-CDs sowie CD-R/CD-RW mit Audiotiteln, DivX, MP3, WMA und JPEG.
- Vergoldete Kontakte an allen Anschlüssen stellen ein Maximum an Signalintegrität sicher.

BEDIENERFREUNDLICHKEIT

Genau wie in die Klangqualität wurde bei der Entwicklung des C 717 ebenso in eine nicht weniger umfassende Bedienerfreundlichkeit investiert. Für ein derart anspruchsvolles Gerät ist das Design verblüffend einfach. Dabei ist die umfassende Fernbedienung SR 9 ebenso übersichtlich und leicht zu verstehen wie die Frontplatte und die Bildschirmanzeige des C 717.

UMGANG MIT BRUMMEN UND RAUSCHEN

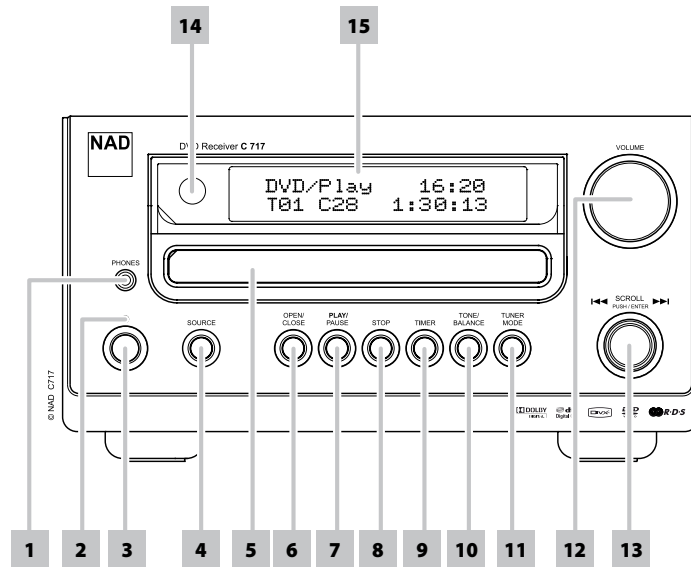
In komplexen Mehrkanal-Audiosystemen stellen derartige Störgeräusche mitunter eine Herausforderung dar. Beachten Sie folgende Überlegungen, um Brumm- und Rauschprobleme zu vermeiden:

- Versorgen Sie alle Audiokomponenten Ihres Systems über Steckdosen, die sich im selben Stromkreis Ihrer Hausinstallation befinden. Versorgen Sie, soweit möglich, alle Audiokomponenten über dieselbe Steckdose, oder verwenden Sie benachbarte Steckdosen im selben Stromkreis. Mitunter ist es sinnvoll, Videobildschirme (und Computer) über Steckdosen eines anderen Stromkreises zu versorgen. Dies gilt insbesondere, wenn dieser Stromkreis von einem anderen Strang der Hausinstallation gespeist wird.
- Bündeln Sie analoge Audiokabel nicht mit Netzkabeln oder mit koaxialen digitalen Audiokabeln. Wenn sich die Kabel räumlich nicht weit genug trennen lassen, sollten sie sich im rechten Winkel kreuzen.
- Verwenden Sie stets nur hochwertige und gut abgeschirmte Audiokabel. Achten Sie zudem darauf, daß alle Verbindungen sicher angebracht wurden.
- Kupfer- und Goldkontakte können mit einem Radiergummi poliert werden, um einen sauberen, niederohmigen Kontakt sicherzustellen. Auch spezielle Kontaktreiniger können hilfreich sein. Vermeiden Sie unnötiges Ein- und Ausstecken, da der Überzug von Gold- oder Kupferkontakten selbst bei hochwertigen Kabelanschlüssen nur sehr dünn und somit leicht abnutzbar ist.

Untersuchen Sie Brumm- und Rauschprobleme für die einzelnen Geräte separat. Gehen Sie dabei beginnend mit dem C 717 rückwärts vor, das heißt:

- 1 Schließen Sie zunächst nur die Lautsprecher am C 717 an, und prüfen Sie diese auf Brummen.
- 2 Schließen Sie anschließend nur eine Signalquelle (z. B. einen CD-Player) an, und prüfen Sie diesen auf Brummen.
- 3 Schließen Sie nacheinander weitere Komponenten am C 717 an, und prüfen Sie diese auf Brummen.

Untersuchen Sie in jeder Phase beim Auftreten von Brummen oder Rauschen die Audioverkabelung und die Netzkabelverlegung der jeweiligen Komponente. In manchen Fällen reicht es aus, wenn das Netzkabel der Komponente an einer anderen Steckdose oder ein Erdungsadapter am Netzkabel angeschlossen wird, um das Brummen zu beseitigen.



1 PHONES (KOPFHÖRERBUCHSE): Zum Anschluß eines Stereokopfhörers über einen 3,1-mm-Standard-Stereo-Klinkenstecker. Beim Anschließen von Kopfhörern werden die Ausgänge aller Lautsprecher automatisch abgeschaltet (jedoch nicht die Buchsen VCR OUT des VCR). Auf dem VFD wird „H/P ON“ (KOPFHÖRER EIN) angezeigt, wenn der Kopfhörer in diese Buchse eingesteckt ist, und „H/P OUT“ (KOPFHÖRER AUS), wenn er ausgesteckt ist.

2 LED FÜR DIE BEREITSCHAFTSANZEIGE: Diese Anzeige leuchtet gelb, wenn sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befindet. Im eingeschalteten Zustand leuchtet diese Anzeige blau. Diese Anzeige erlischt, wenn das Netzkabel von der Netzsteckdose entfernt wird.

3 STANDBYSCHALTER: Schalten Sie das Gerät mit dieser Taste ein. Die LED für die Bereitschaftsanzeige schaltet von gelb auf blau um und das VFD-Anzeigefeld leuchtet auf. Durch erneutes Drücken des STANDBYSCHALTER wird das Gerät wieder in den Bereitschaftsmodus versetzt. Es ist durchaus üblich (und zulässig), den C 717 zwischen den gewöhnlichen Betriebszeiten im Bereitschaftsmodus zu belassen.

Der C 717 kann auch aus dem Bereitschaftsmodus eingeschaltet werden, indem Sie die Taste [OPEN/CLOSE] oder die [PLAY/PAUSE]-Taste an der Frontplatte bzw. auf der Fernbedienung drücken.

Wenn der C 717 bei geöffnetem Disk-Fach ausgeschaltet wird, wird das Disk-Fach geschlossen und das Gerät ausgeschaltet.

Auch wenn Sie das Gerät über den Netzschalter an der Frontplatte in den Bereitschaftsmodus versetzen, werden die Tuner-Voreinstellung und weitere Einstellungen für mehrere Wochen im Speichersystem des C 717 gespeichert.

4 SOURCE (QUELLE): Durch das Betätigen dieser Taste können Sie folgende Quellen auswählen

Interner DVD-Player → Interner FM-Tuner → Interner AM-Tuner → TV → VCR anschließend zurück zu Interner DVD-Player.

Siehe auch „AUSWÄHLEN VON SIGNALQUELLEN“ im Abschnitt „Einrichten des C 717“ auf der Seite „SETUP“.

5 DISC-FACH: Wenn das DISC-Fach geöffnet ist, kann eine DVD, VCD, CD oder eine andere kompatible Disk mit der bedruckten Seite nach oben eingelegt werden. Wenn Sie die Disk mit der Abspielseite nach oben einlegen, wird (bei einseitigen Disks) im Anzeigefeld des C 717 sowie auf dem Fernsehgerät oder Bildschirm „NO DISC“ („KEINE DISK“) angezeigt.

6 OPEN/CLOSE: Drücken Sie diese Taste, um das Diskfach zu öffnen und zu schließen. Hierbei wird gleichzeitig der interne DVD-Player ausgewählt. Im Bereitschaftsmodus kann der C 717 mithilfe dieser Taste zudem eingeschaltet werden.

7 PLAY/PAUSE: Diese Taste mit Doppelfunktion dient dem Starten und Anhalten der Wiedergabe. Drücken Sie diese Taste, um eine DVD, CD oder andere kompatible Mediendisks abzuspielen oder anzuhalten. Drücken Sie die Taste zum Starten oder Fortsetzen der Wiedergabe im PAUSE-Modus. Bei geöffnetem Diskfach können Sie diese Taste drücken, um das Fach automatisch zu schließen und die Wiedergabe der eingelegten Disk zu starten.

Während der Wiedergabe können Sie durch Drücken der Taste die Wiedergabe kurzzeitig anhalten, wobei der Abtastlaser an der aktuellen CD-Position stehen bleibt. Um mit der Wiedergabe genau an dem Punkt fortzufahren, an dem sie angehalten worden ist, drücken Sie erneut auf [PLAY/PAUSE].

8 STOP: Mithilfe dieser Taste kann die Wiedergabe einer Disk gleichzeitig gestoppt und angehalten werden. Auf der Bildschirmanzeige wird kurz „PRESS PLAY TO CONTINUE“ (ZUM FORTFAHREN PLAY DRÜCKEN) oder „STOP“ (STOPP) angezeigt und auf der VFD wird „RESUME“ (FORTSETZEN) eingeblendet. Wird während der Wiedergabe die Taste [STOP] fortlaufend gedrückt, wird die Wiedergabe komplett gestoppt.

9 TIMER: Zusammen mit dem Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] (BLÄTTERN/DRÜCKEN/EINGABE) können Sie durch Betätigen dieser Taste durch die folgenden Timer-Modi schalten:

→ Time → Timer → SLEEP

Siehe Abschnitt „EINSTELLEN DES TIMERS“ unter „Betrieb“

IDENTIFIZIERUNG DER BEDIENELEMENTE

FRONTPLATTE

10 TONE/BALANCE (KLANGFARBE/BALANCE): Mit dieser Taste können Sie zusammen mit dem [SCROLL/PUSH/ENTER]-Reglerknopf die Klangfarben und Balance einstellen. Siehe auch „EINSTELLEN DER BEDIENELEMENTE „TONE“ (KLANGFARBE) UND „BALANCE“ im Abschnitt „Einrichten des C 717“ auf der Seite „SETUP“.

11 TUNER MODE (TUNER-MODUS): Zusammen mit dem Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] (BLÄTTERN/DRÜCKEN/EINGABE) können Sie im MW- bzw. UKW-Modus durch Betätigen dieser Taste „Preset Tune“ (Einstellen von voreingestellten Sendern) oder „Manual Tune“ (Manuelle Sendereinstellung) auswählen. Siehe auch „TUNER-MODUS“ im Abschnitt „AM/FM-RADIO HÖREN“ auf der Seite „BETRIEB“.

12 VOLUME (LAUTSTÄRKE): Drehen Sie diesen Regler im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um diese zu verringern. Im VFD wird die Lautstärkeeinstellung in Schritten von 01 bis 59 angezeigt. „VOLUME MIN“ wird angezeigt, wenn der Lautstärkepegel auf den niedrigsten Wert eingestellt ist. „VOLUME MAX“ wird angezeigt, wenn der Lautstärkepegel auf den höchsten Wert eingestellt ist.

13 SCROLL/PUSH/ENTER (BLÄTTERN/DRÜCKEN/EINGABE [◀/▶]): Zusammen mit der Taste [TUNER MODE] (TUNER-MODUS) können Sie mit diesem Reglerknopf im MW- bzw. UKW-Modus nach oben oder unten durch die gespeicherten Sendervoreinstellungen navigieren oder die MW/UKW-Frequenzen manuell absuchen.

Durch Drehen dieses Reglerknopfes während der Wiedergabe einer CD können Sie einen Titel oder eine Datei vor- oder zurückspringen (UP/DOWN).

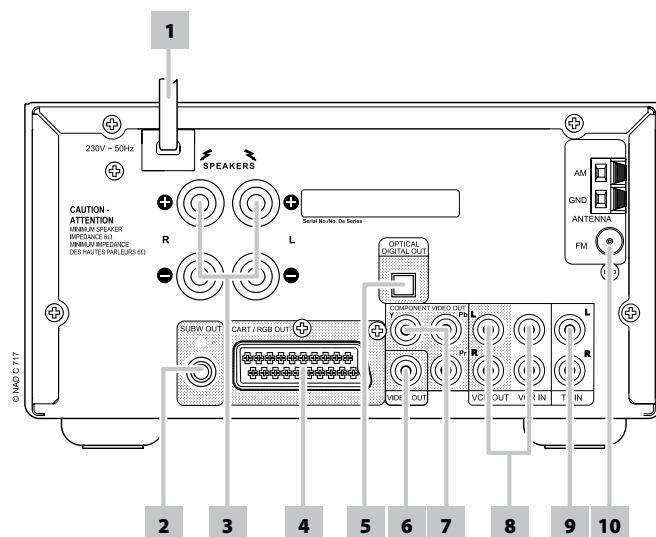
Verwenden Sie diesen Reglerknopf zusammen mit der Taste [TIMER], um die Einstellungen für Time (Uhrzeit), Timer bzw. SLEEP (SCHLAF) einzustellen.

14 FERNBEDIENUNGSSENSOR: Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor, und drücken Sie eine Taste. Der Fernbedienungssensor des DVD-Receivers sollte keinen starken Lichtquellen (z. B. direkter Sonneneinstrahlung oder Beleuchtung) ausgesetzt werden. Andernfalls kann der DVD-Receiver möglicherweise nicht mithilfe der Fernbedienung bedient werden.

Distance: Etwa sieben Meter vom Fernbedienungssensor.

Winkel: Etwa 30° in jeder Richtung vom Fernbedienungssensor.

15 VAKUUMFLUORESCENZ-DISPLAY (VFD): Bietet visuelle Informationen zu wichtigen Modi, Einstellungen, Funktionen des Geräts sowie den Status der aktuellen Quelle, wie z. B. Wiedergabezeit der CD und andere Indikatoren.



ACHTUNG!

Nehmen Sie alle Verbindungen am C 717 vor, solange das Gerät vom Netz getrennt ist. Außerdem wird empfohlen, beim Verbinden oder Trennen von Signal- oder Netzverbindungen alle anderen Komponenten vom Netz zu trennen oder auszuschalten.

- 1 NETZANSCHLUSSKABEL:** Stecken Sie das Netzkabel in eine funktionstüchtige Wechselspannungs-Steckdose ein. Stellen Sie sicher, daß vor dem Netzanschluß alle Geräteverbindungen hergestellt sind. Verbinden Sie das Netzkabel mit der dem Modell entsprechenden Netzspannung (120V 60 Hz in den 120-V-version und 230V 50 Hz in den 230-V-version Modelle).
- 2 SUBW (SUBWOOFER) OUT:** Verbinden Sie diesen Ausgang mit einem (aktiven) Subwoofer oder einem Leistungsverstärkerkanal, der ein passives System versorgt.
- 3 LAUTSPRECHER:** Schließen Sie die entsprechenden Lautsprecher an den linken und rechten Klemmen an. Die Klemmen „+“ (rot) und „-“ (schwarz) der beiden Ausgänge müssen mit den entsprechenden Klemmen „+“ und „-“ der Lautsprecher verbunden werden. Achten Sie insbesondere darauf, daß an den beiden Enden durch abstehende Drähte oder Litzen kein Kontakt zwischen den Klemmen entsteht.
- 5 OPTICAL DIGITAL OUT (DIGITALAUSGANG – OPTISCH):** Verbinden Sie den OPTICAL DIGITAL OUT-Anschluss mit dem entsprechenden S/PDIF-Digitaleingang eines kompatiblen Geräts, wie z. B. eines Empfängers, einer Computer-Soundkarte oder eines anderen digitalen Prozessors.
- 6 VIDEO OUT (VIDEOAUSGANG):** Für den Anschluß an den Videoeingang eines kompatiblen Monitors/Fernsehgerätes, eines Projektors, eines A/V-Receiver oder Prozessors über hochwertige Cinch-Kabel für Videosignale.
- 7 COMPONENT VIDEO OUT (COMPONENT VIDEO AUSGANG):** Verbinden Sie den Ausgang component video OUT mit dem Component-Video-Eingang eines kompatiblen Monitors/ Fernsehgerätes. Achten Sie auf Übereinstimmung der Anschlüsse für die Buchsen Y/Cr/Cb mit den entsprechenden Signalquellen oder Eingängen. Verlassen Sie sich dabei nicht ausschließlich auf die Farbkodierung der Buchsen, da sich diese von Marke zu Marke unterscheiden kann. Der Signalverlauf des Component-Videoeingangs ist fest.

HINWEISE

- Verwenden Sie Litzenleitungen mit mindestens 1,5 mm² oder im Optimalfall spezielle Lautsprecherkabel (wenden Sie sich an Ihren NAD-Audiospezialisten). Für den Anschluß am C 717 können Bananenstecker, Aderendhülsen oder blanke Leitungsenden verwendet werden. Lösen Sie dazu die Plastikmutter der Anschlußklemme, schließen Sie den Draht sauber und fest an, und ziehen Sie die Plastikmutter sorgfältig wieder fest. Um die Gefahr eines Kurzschlusses zu verringern, sollte für den Anschluß höchstens etwa ein Zentimeter blanker Draht oder Aderendhülse verwendet werden.
- Dieses Gerät bietet nur dann optimale Klangqualität, wenn Lautsprecher angeschlossen werden, deren Impedanz sich im Arbeitsbereich des Receivers befindet. Achten Sie darauf, daß die Impedanz der Frontlautsprecher mindestens sechs Ohm pro Lautsprecher beträgt.
- 4 SCART/RGB OUT:** Schließen Sie SCART/RGB OUT des C 717 an den SCART/RGB-Videoeingang eines kompatiblen Videomonitors oder Fernsehgeräts an. Achten Sie auf die richtige Ausrichtung des SCART/RGB-Steckers. Stellen Sie sicher, im Menü SETUP die Option „VIDEO OUT“ auf „RGB“ zu setzen, damit am SCART/RGB OUT-Videoausgang ein Videosignal verfügbar ist.

HINWEISE

- Stellen Sie sicher, im Menü „SETUP“ die Option „VIDEOAUSGANG“ auf „COMPONENT“ zu setzen, damit am Component-Videoausgang ein Videosignal verfügbar ist. Siehe auch „VIDEOAUSGANG“ im Abschnitt „Verwenden des internen C 717-DVD-Players – Einstellungsmenü“ auf der Seite „BETRIEB“.
- An der Buchse COMPONENT VIDEO OUT liegen lediglich die internen DVD-Videosignale an.

IDENTIFIZIERUNG DER BEDIENELEMENTE

RÜCKWAND

8 VCR IN/OUT: Schließen Sie analoge Stereoaudiosignale von Geräten wie Tonbandgeräten. Verbinden Sie den analogen Stereoaudioausgang einer solchen Quellenkomponente mit dem VCR-Eingang (IN) des C 717. Verbinden Sie den VCR OUT mit den Aufnahmeeingängen dieser Komponenten. Beachten Sie, daß VCR auch für Abspielgeräte ohne Aufnahmefunktion verwendet werden kann. In diesem Fall ist keine Verbindung zu deren Ausgangsbuchsen erforderlich.

HINWEISE

- *Wenn VCR ausgewählt ist, gibt VCR OUT kein Signal aus. Hierdurch wird die Ausbildung einer Rückkopplung durch die Aufnahmekomponente vermieden und so eine mögliche Beschädigung der Lautsprecher verhindert.*
- *VCR IN/OUT (VIDEOREKORDER EIN/AUS) ist nur für Audiosignale bestimmt.*

9 TV: Eingang für zusätzliche Linepegel-Signale wie TV, Mini-Disc-Player oder Ausgangssignale von Vorverstärkern für Plattenspieler. Verbinden Sie diesen Eingang mit dem linken und rechten Audioausgang des Zusatzgerätes über ein zweifaches, gummiisoliertes Anschlußkabel.

HINWEIS

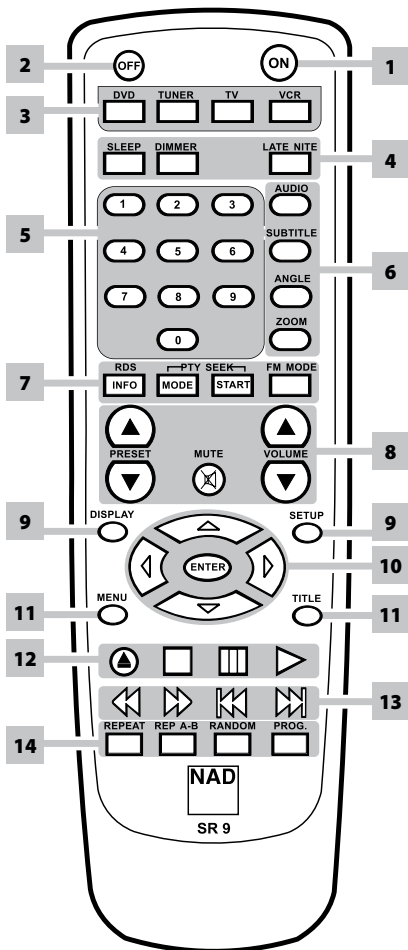
Der TV-Eingangsanschluss ist nur für Audiosignale bestimmt.

10 FM-/AM-ANTENNEN-EINGANG: Schließen Sie den im Lieferumfang enthaltenen FM-Antennenleiter an den FM-Antenneneingang an. Ziehen Sie den Leiter lang. Finden Sie die beste Antennenstellung und -ausrichtung, in der der Empfang am klarsten mit dem geringsten Hintergrundgeräusch ist. Fixieren Sie die Antenne mit Heftzwecken oder auf andere geeignete Weise in der gewünschten Stellung.

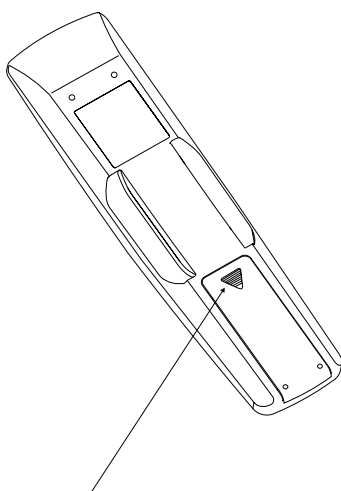
Für den Mittelwellenempfang ist die im Lieferumfang des C 717 enthaltene AM-Ringantenne (oder ein entsprechendes Produkt) erforderlich. Öffnen Sie den Anschlußclip, und führen Sie den Antennendraht ein. Achten Sie dabei darauf, daß die farblich markierten Enden des Drahts (schwarz und weiß) mit den Anschlüssen der Klemmen übereinstimmen. Schließen Sie den Clip wieder. Achten Sie dabei darauf, daß der Hebel den Draht sicher hält. Testen Sie für einen optimalen Empfang verschiedene Antennenpositionen. Eine vertikale Ausrichtung bietet in der Regel die besten Ergebnisse. Das Aufstellen der Antenne in der Nähe von großen Metallgegenständen (Haushaltsgeräten, Heizkörpern) oder die Verlängerung der Antennenzuleitung kann zu Empfangsstörungen führen.

HINWEIS

Eine externe Mittelwellenantenne kann den Empfang weit entfernter Sender deutlich verbessern. Wenden Sie sich an Ihren NAD-Audiospezialisten oder an ein Elektroinstallations-Fachgeschäft. Schließen Sie an den Buchsen AM ANTENNA ausschließlich MW-Ringantennen an.

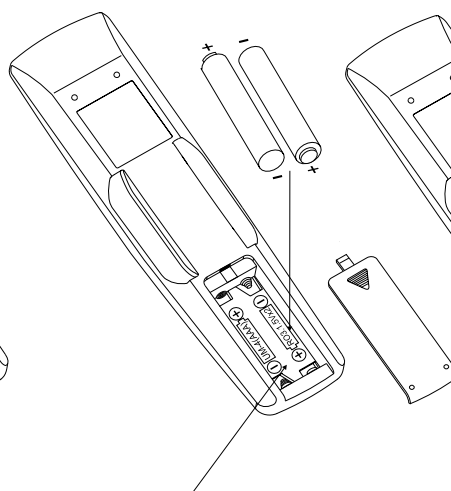


- 1 ON (EIN):** Einschalten des Geräts.
- 2 OFF:** Ausschalten des Geräts.
- 3 TASTEN DER GRUPPE DEVICE SELECTOR (GERÄTEAUSWAHLTASTEN):** Direkte Auswahl einer Quelle – [DVD], [TUNER], [VCR] (VIDEOREKORDER) und [TV].
- 4 SLEEP:** Einstellen des Schlafmodus-Timers.
DIMMER: Reduzieren oder Wiederherstellen der Helligkeit des VFDs
LATE NIGHT: Lässt leise Töne vergleichsweise lauter erscheinen und begrenzt gleichzeitig die Spitzen lauter Geräusche.
- 5 NUMERISCHE TASTEN:** Direkte Eingabe eines Titels, einer Datei oder der Nummer für eine gespeicherte Sendervoreinstellung.
- 6 AUDIO:** Auswahl des Audioformats.
SUBTITLE: Auswahl einer Untertitelsprache.
ANGLE: Auswahl eines DVD-Kamerawinkels, sofern vorhanden.
ZOOM: Vergrößerung des Videobildes.
- 7 RDS/INFO:** RDS-Anzeigeoptionen anzeigen.
PTY/MODE: PTY-Modi anzeigen.
SEEK/START: RDS-Suche starten.
FM MODE: Umschalten zwischen FM-Stereo- und FM-Mono-Modus.
- 8 PRESET [▲/▼]:** Durchblättern der Sendervoreinstellungen (nach oben oder nach unten).
MUTE: Kurzzeitige Abschaltung (OFF) der Tonausgabe an die Lautsprecher und Kopfhörer.
VOLUME [▲/▼]: Einstellen des Lautstärkepegels.
- 9 DISPLAY:** Anzeige der CD-Bildschirmanzeige und anderer Anzeigeelemente.
SETUP: Ein- bzw. Ausblenden des Einstellmenüs.
- 10 [▲/▼/◀/▶]:** Auswahl eines Menüpunktes.
ENTER: Bestätigung der Menüauswahl.
- 11 MENU:** Zugang zum Menü auf einer DVD.
TITLE: Anzeige des Titelmenüs der DVD, sofern vorhanden.
- 12 [▲]:** Öffnen bzw. Schließen des DVD/CD-Fachs.
[■]: Beenden der Wiedergabe.
[II]: Zeitweilige Unterbrechung der Wiedergabe.
[▶]: Beginn der Wiedergabe.
- 13 [◀◀/▶▶]:** Schnelle Suche in Rückwärts-/Vorwärtsrichtung.
[◀◀/▶▶]: Zum Anfang des/der aktuellen bzw. vorherigen Titels/Datei/Kapitels springen; zum/zur nächsten Titel/Datei/Kapitel springen.
- 14 REPEAT:** Wiederholung eines Titels, Kapitels, Ordners, einer Datei oder der ganzen CD.
REP A-B: Wiederholung von A bis B.
RANDOM: Abspielen von Tracks/Dateien in zufälliger Reihenfolge.
PROG: Aktivieren oder Beenden des Programm-Modus.

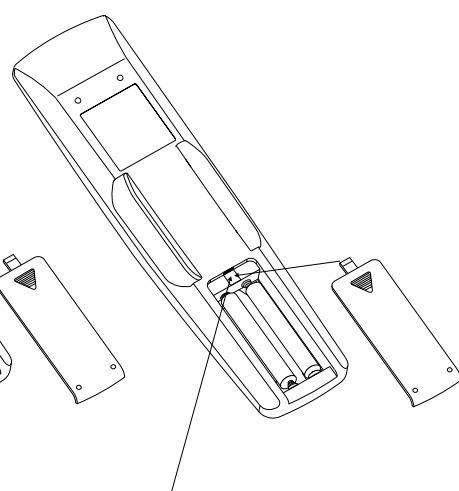


VORBEREITUNG DER FERNBEDIENUNG

Hineindrücken und zum abnehmen des batteriefachdeckels lasche anheben.



Batterien in das fach einlegen. Auf richtige polung der batterien achten.



Batteriefachdeckel durch ausrichten und einführen in die aussparungen wieder einsetzen. Batteriefachdeckel hineindrücken bis er mit einem hörbaren klick schliesst.

SETUP

EINRICHTEN DES C 717

HINWEISE ZUM OSD (BILDSCHIRMANZEIGE)

Der C 717 verfügt über ein selbsterklärendes Bildschirmanzeige-Menü. Dieses Menü wird auf dem angeschlossenen Videomonitor oder Fernsehgerät angezeigt. Es ist für das Setup erforderlich und auch im Alltagsbetrieb hilfreich. Daher sollte vor dem Setup ein Bildschirm oder ein Fernsehgerät angeschlossen werden.

ANZEIGEN DES EINSTELLUNGSMENÜS

Drücken Sie im DVD-Modus kurz auf die Taste SETUP, um die Bildschirmanzeige für das DVD-Einstellungsmenü anzuzeigen. Über die Navigationstasten der Fernbedienung können verschiedene Menüs aufgerufen werden. Wenn das Einstellungsmenü nicht angezeigt wird, prüfen Sie die entsprechenden Videoanschlüsse.

NAVIGATION IM EINSTELLUNGSMENÜ DER BILDSCHIRMANZEIGE UND VORNEHMEN VON ÄNDERUNGEN

Führen Sie folgende Schritte durch, um mithilfe der Fernbedienung durch die Optionen des Einstellungsmenüs der Bildschirmanzeige zu navigieren.

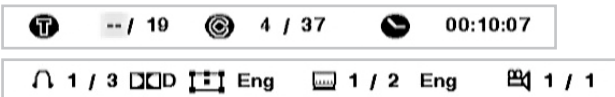
- 1 Drücken Sie die Tasten [▲/▼], um nach oben oder unten durch die Menüoptionen zu navigieren.
- 2 Lassen Sie die Taste [▲/▼] los, um an einem bestimmten Menüpunkt anzuhalten.
- 3 Verwenden Sie die Tasten [◀/▶], um die Optionen eines bestimmten Menüs auszuwählen.
- 4 Drücken Sie die Taste [ENTER] (EINGABE), um die gewünschte Option auszuwählen und gleichzeitig den nächsten Menüpunkt aufzurufen.
- 5 Drücken Sie [SETUP] oder [▶], um das Menü zu schließen.

HINWEIS

Die SETUP-Menüanzeige kann nur im DVD-Modus aufgerufen werden.

ANZEIGEN DER DISK-BILDSCHIRMANZEIGE

Auf dem Fernsehbildschirm kann der allgemeine Diskwiedergabestatus angezeigt werden. Einige Elemente können mithilfe des Menüs geändert werden. So verwenden Sie die Bildschirmanzeige:



- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe auf [DISPLAY].
- 2 Drücken Sie [◀/▶], um ein Element auszuwählen. Das ausgewählte Element wird hervorgehoben.
- 3 Geben Sie, je nach Menü, die gewünschte Nummer ein, oder drücken Sie [ENTER].

HINWEISE

- Die Anzeigefunktion ist diskabhängig und möglicherweise nicht für alle Disks verfügbar.
- Der Bildschirm „Disc anzeigen“ wird bei Audio-Discs wie MP3/WMA/JPEG-Dateien nicht eingeblendet, da diese bereits in den entsprechenden Menübildschirmen repräsentiert sind.
- Mithilfe der Taste DISPLAY (an der Frontplatte und auf der Fernbedienung) kann zwischen den Zeit-/Titel-/Kapitel- und Untertitel-/Winkel-/Audiokonfigurationen gewechselt werden (nur DVD).
- Wenn über einen Zeitraum von dreißig Sekunden keine Taste gedrückt wird, erlischt die Bildschirmanzeige.

AUSWAHL VON QUELLEN

Sie können die gewünschte Quelle wählen, indem Sie mit dem Regler SCROLL/PUSH/ENTER durch die folgenden Optionen blättern:

Interner DVD-Player → Interner FM-Tuner → Interner AM-Tuner → TV → VCR anschließend zurück zu Interner DVD-Player.

Die Quelle kann auch direkt über die Fernbedienung SR 9 ausgewählt werden. Direkte Auswahl einer Quelle – [DVD], [TUNER], [VCR] (VIDEOREKORDER) und [TV]. Schalten Sie über die Taste [TUNER] zwischen dem „AM“ (MW)- oder „FM“ (UKW)-Modus hin und her.

Wenn Sie die Quellen wechseln, wird in der oberen Zeile des VFD die ausgewählte Quelle eingeblendet.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Zusätzlich zum Lautstärkereglern können die Tasten [VOL ▲/▼] der Fernbedienung SR 9 verwendet werden, um die Lautstärke des C 717 einzustellen. Hierbei werden die gesamten Kanäle lauter oder leiser gestellt. Mithilfe der Lautstärketasten [VOL ▲/▼] der Fernbedienung wird die Lautstärke durch kurzes Drücken der Tasten in Schritten von einem dB verändert. Wenn Sie die Tasten [VOL ▲/▼] gedrückt halten, läuft die Lautstärkeregelung weiter, bis die Taste freigegeben wird.

Da der durchschnittliche Gesamtpegel von Aufnahmen stark variieren kann, gibt es keine feste Regel für eine bestimmte Lautstärkeeinstellung. Eine Einstellung von „VOLUME 20“ kann bei bestimmten CDs oder DVDs so laut empfunden werden, wie „VOLUME 10“ bei anderen Quellen.

Der C 717 stellt nach dem Einschalten die zuletzt verwendete Lautstärkeeinstellung wieder her. Wenn diese jedoch mehr als „VOLUME 40“ beträgt, wird sie auf „VOLUME 25“ begrenzt. Dadurch wird verhindert, daß die Wiedergabe mit einer übermäßigen Lautstärke gestartet wird.

STUMMSCHALTUNG (MUTE)

Mithilfe der Taste MUTE können über die Fernbedienung alle Kanäle stummgeschaltet werden. Auf dem VFD blinkt „MUTE“ (STUMM). Die Stummschaltung ist unabhängig von der Quelle oder dem Audiomodus verfügbar.

HINWEIS

Durch Einstellen der Lautstärke über die Fernbedienung SR 9 oder den Regler auf der Frontplatte wird automatisch die Stummschaltfunktion aufgehoben.

EINSTELLEN DER BEDIENELEMENTE „TONE“ (KLANGFARBE) UND „BALANCE“

Durch Betätigen der Taste [TONE/BALANCE] (KLANGFARBE/BALANCE) können Sie durch die folgenden Modi blättern: - „BASS“ (TIEFFEN), „TREBLE“ (HÖHEN) oder „BALANCE CENTER“ (BALANCE MITTE). Wählen Sie die gewünschte Funktion aus. Drehen Sie innerhalb von 3 Sekunden den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Pegeleinstellungen zu ändern.

BASS (TIEFEN) UND TREBLE (HÖHEN)

Mit der Tiefen- und Höheneinstellung werden nur die unteren bzw. oberen Frequenzbereiche beeinflusst, die kritischen mittleren Frequenzen bleiben unverändert. Die Maximal- und Mindestwerte beider Regler liegen bei ± 10 dB.

BALANCE

Der Einsteller BALANCE beeinflusst die relativen Pegel der linken und rechten Lautsprecher. Die BALANCE CENTER-Position stellt die gleichen Pegel für den linken und rechten Kanal ein. BALANCE kann auf die folgenden Pegel eingestellt werden – „BALANCE R+1“ bis zu „BALANCE R+6“.

WERKSEINSTELLUNGEN

Spannungsspitzen und Ausfälle der Netzversorgung können mitunter unbeabsichtigte Funktionen verursachen. Führen Sie folgende Schritte durch, um den C 717 auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen:

- 1 Schalten Sie den C 717 AUS. Drücken Sie hierzu die Taste STANDBY (BEREITSCHAFT) auf der Frontplatte oder die Taste [OFF] (AUS) auf der Fernbedienung SR 9.
- 2 Halten Sie die Tasten [TUNER MODE] (TUNER-MODUS), [SOURCE] (QUELLE) und STANDBY (BEREITSCHAFT) auf der Frontplatte länger als 2 Sekunden gedrückt. Der C 717 SCHALTET sich automatisch wieder EIN. In der oberen Zeile des VFD wird „SERVICE MODE“ (SERVICE-MODUS) und darunter Einzelheiten des aktuellen Softwareprogramms angezeigt.
- 3 Halten Sie die Taste [TUNER MODE] (TUNER-MODUS) gedrückt und lassen Sie sie los, sobald das VFD zu blinken beginnt. Der C 717 schaltet sich automatisch in den Standby (Bereitschafts-)Modus. Die werkseitigen Voreinstellungen sind nun wiederhergestellt.

Beachten Sie, daß beim Zurücksetzen des C 717 auf die Werkseinstellungen alle MW- und UKW-Sendervoreinstellungen gelöscht werden. Die Timer-Einstellungen werden ebenfalls neu gestartet.

Der DVD-Receiver C 717 kann über die Frontplatte oder über die Fernbedienung SR 9 bedient werden. Da die Bedienung in den meisten Fällen über die Fernbedienung erfolgt, liegt der Fokus im Folgenden hauptsächlich auf der Handhabung der Fernbedienung. Lesen Sie jedoch auch den Abschnitt „IDENTIFIZIERUNG DER BEDIENELEMENTE - FRONTPLATTE“.

REGIONALZONEN UND LÄNDERCODES

Der interne DVD-Player des C 717 wurde so entwickelt und hergestellt, daß die auf der DVD aufgezeichneten Regionalzonen und Ländercodes erkannt werden können. Wenn der Regionalcode der DVD nicht mit dem auf der Rückseite des C 717 angezeigten übereinstimmt, kann der interne DVD-Player die Disk nicht wiedergeben. Auf der Bildschirmanzeige und im VFD wird „Region Error“ (= am Display „REGION Err“) angezeigt, wenn eine Disk mit abweichendem Regionalcode eingelegt wird.

KOMPATIBILITÄT

Der C 717 bietet hervorragende Spielbarkeit. Mit dem C 717 können DVD-VIDEOS, DVD±R, DVD±RW, VCD/SVCDs mit oder ohne PBC (Wiedergabesteuerung), Audio-CDs sowie CD-R/CD-RW mit Audiotiteln, DivX, MP3, WMA und JPEG.

HINWEIS

Wenn der Ländercode der DVD nicht mit der Regionalzonen-Nummer dieses DVD-Receiver übereinstimmt, kann die Disc nicht in diesem DVD-Receiver abgespielt werden. Durch den Versuch, derartige Disks abzuspielen, kann der C 717 dauerhaft beschädigt werden.

EINLEGEN UND WIEDERGEHEN VON DISKS

Das Fach unterstützt zwei verschiedene Diskgrößen. Legen Sie die Disk in die entsprechende Führung des Fachs ein. Wenn die Disk nicht ordnungsgemäß in der Führung liegt, kann sie beschädigt werden oder Funktionsstörungen im C 717 verursachen. Wird die DVD/CD falsch eingelegt (bei einseitigen Disks), erscheint auf dem Display die Meldung „NO DISC“.

Beachten Sie folgende nützliche Tipps zum Einlegen von Disks:


- Beim Einfahren des Fachs sollte nicht durch Drücken nachgeholfen werden. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.
- Drücken Sie das Diskfach niemals nach oben, und legen Sie ausschließlich Disks in das Fach ein. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.
- Achten Sie beim Einfahren des Fachs auf Ihre Finger. Achten Sie insbesondere auf die Finger von Kindern, da eine Verletzungsgefahr besteht.

Drücken Sie [▶], um das Fach zu schließen. Wird eine CD eingelegt, beginnt die Wiedergabe des ersten Titels. Bei DVDs oder anderen Discs kann die Wiedergabe über das zugehörige Bildschirmmenü gesteuert werden.

HINWEISE

- Die Wiedergabesteuerung (PBC) kann durch Betätigen der Taste MENU auf der SR 9 Fernbedienung ein- oder ausgeschaltet werden.
- Der C 717 darf während der Wiedergabe nicht bewegt werden. Die Disk und das Gerät könnten beschädigt werden.

ANZEIGE DES SYMBOLS

„“ kann während des Betriebs auf Ihrem Fernsehgerät erscheinen. Dies zeigt an, dass die gewünschte Funktion für den spezifischen Datenträger oder die spezifische Datei nicht zur Verfügung steht.

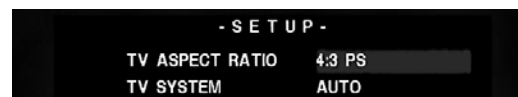
EINSTELLUNGSMENÜ



Mithilfe des Einstellungsmenüs kann der Betrieb des C 717 angepaßt werden.

Weitere Informationen zum Zugriff auf und zur Navigation in den Einstellungsmenüoptionen finden Sie in den Anleitungen im obigen Abschnitt „NAVIGATION IM EINSTELLUNGSMENÜ DER BILDSCHIRMANZEIGE UND VORNEHMEN VON ÄNDERUNGEN“. Das Einstellungsmenü kann nur im DVD-Modus aufgerufen werden.

TV-SEITENVERH. (BILDFORMAT DES FERNSEHGERÄTS)



Stellen Sie „TV-SEITENVERH.“ ein, um eine Bildgröße zu wählen, die dem Bildformat Ihres Fernsehgeräts/Ihres Monitors entspricht.

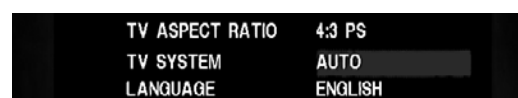
Wählen Sie „4:3 LB“ oder „4:3 PS“ aus, wenn ein 4:3-Standardfernsehgerät angeschlossen wurde.

4:3 LB: Zeigt ein Breitbild sowie oben und unten auf dem Bildschirm Streifen an.

4:3 PS: Zeigt automatisch das Breitbild auf dem gesamten Bildschirm an. Dabei werden nicht passende Bereiche geschnitten.

16:9: Wählen Sie diese Option aus, wenn ein 16:9-Fernsehgerät angeschlossen wurde.

TV-NORM (TV-SYSTEM)



Mithilfe der Einstellung „AUTO“ werden die wiederzugehenden Disks automatisch erkannt und angezeigt. Die weiteren beiden Einstellungen „NTSC“ und „PAL“ können ausgewählt werden, um eine Ausgabe im gewünschten Format zu erzwingen. So kann beispielsweise eine PAL-Disk eingelegt und im NTSC-Format wiedergegeben werden. Entsprechend können Sie eine NTSC-Disk einlegen und im PAL-Format wiedergeben.

Wählen Sie den Signalmodus für die Wiedergabe der Disk abhängig von Ihrem Fernsehgerät aus.

VERWENDEN DES INTERNEN C 717-DVD-PLAYERS

SPRACHE

| | |
|-----------|---------|
| TV SYSTEM | AUTO |
| LANGUAGE | ENGLISH |
| SUBTITLE | OFF |

Sie können für das Einstellungsmenü und die Bildschirmanzeige eine Sprache auswählen. Folgende Sprachen sind verfügbar: Englisch, Französisch, Deutsch, Niederländisch, Spanisch, Italienisch, Russisch und Schwedisch.

UNTERTITEL

| | |
|---------------|---------|
| TV SYSTEM | AUTO |
| LANGUAGE | ENGLISH |
| SUBTITLE | OFF |
| DOWN SAMPLING | OFF |

Abhängig von der DVD sind lediglich die Sprachen verfügbar, die auf der Disk aufgezeichnet wurden. Wenn eine Sprache ausgewählt wurde, gilt diese als Standardsprache, sofern die DVD die Einstellungen nicht überschreibt.

Als bevorzugte Untertitelsprachen stehen Englisch, Französisch, Deutsch, Niederländisch, Spanisch, Italienisch, Russisch und Schwedisch zur Verfügung. Wenn die Untertitel einer Disk nicht angezeigt werden sollen, wählen Sie „AUS“.

DOWN SAMPLING (VERRINGERUNG DER ABTASTRATE)

| | |
|----------------|-----------|
| SUBTITLE | OFF |
| DOWN SAMPLING | OFF |
| DIGITAL OUTPUT | BITSTREAM |
| PARENTAL LOCK | UNLOCK |

Disks werden mit einer bestimmten Abtastrate aufgezeichnet. Je höher die Abtastrate, desto besser die Soundqualität. Wenn „Down Sampling“ auf „AN“ gesetzt ist, können LPCM-Audioquellen mit Abtastfrequenzen von über 48 kHz mit einer Rate von 48 kHz abgetastet werden. Wenn die Option auf „AUS“ gesetzt ist, werden Audioquellen mit ihrer ursprünglichen Abtastrate abgetastet.

DIGITALAUSGANG

| | |
|----------------|-----------|
| DOWN SAMPLING | OFF |
| DIGITAL OUTPUT | BITSTREAM |
| PARENTAL LOCK | UNLOCK |
| P-SCAN | OFF |

DVDs verfügen über eine Vielzahl an Audioausgabeoptionen. Legen Sie die Option „DIGITALAUSGANG“ entsprechend dem verwendeten Audiosystem fest.

BITSTREAM: Wählen Sie „BITSTREAM“ aus, wenn die Digital OUT-Buchse des C 717 an einem Verstärker oder anderen Geräten mit einem Dolby Digital-, DTS- oder MPEG-Decoder angeschlossen wird.

PCM: Wählen Sie diese Option aus, wenn das Gerät mit einem digitalen Zweikanal-Stereoverstärker verbunden wird. In Dolby Digital oder MPEG codierte DVDs werden automatisch auf Zweikanal-PCM-Audio heruntergemischt.

ALTERSFREIGABE (NUR FÜR NTSC GEEIGNETE DISKS)

| | |
|----------------|-----------|
| DIGITAL OUTPUT | BITSTREAM |
| PARENTAL LOCK | UNLOCK |
| P-SCAN | OFF |
| SCREEN SAVER | ON |

Einige Filme enthalten Szenen, die sich nicht für Kinder eignen. Viele dieser DVDs enthalten Informationen zur Altersfreigabe, die entweder für die gesamte Disk oder für bestimmte Szenen gelten. Die Filme und Szenen werden je nach Herkunftsland anhand einer Skala von „STUFE 1“ bis „STUFE 7“ und als „ERWACHSENE“ eingestuft. Auf einigen Disks werden alternativ geeignetere Szenen angeboten.

Mithilfe der Altersfreigabe kann der Zugriff auf Szenen überhalb der eingegeben Einstufung verhindert werden. Dadurch sind Ihre Kinder nicht in der Lage, Szenen zu betrachten, die Sie für ungeeignet halten. Führen Sie folgende Schritte durch, um die Altersfreigabe zu aktivieren:

- 1 Drücken Sie unter der Option „ENTSPERREN“ auf [ENTER].
- 2 Geben Sie bei der ersten Passwordeingabe das werkseitige Standardpasswort 1234 ein. Mit der Eingabe des Passworts wechseln Sie im Abschnitt ENTSPERREN automatisch zur Option FREIGABE (oder der jeweils aktuellen Einstellung „Stufe__“). Wählen Sie eine Stufe von „STUFE 1“ bis „STUFE 7“ oder ERWACHSENE aus und drücken Sie dann ENTER.
- 3 Navigieren Sie zu „FERFIG“, wenn Sie die Freigabestufe festgelegt haben oder das Menü PASSWORT beenden möchten.

STUFEN 1 - 7, ERWACHSENE

Die Stufe 1 verfügt über die meisten, die Stufe ERWACHSENE über die geringsten Einschränkungen.

ENTSPERREN

Wenn Sie die ENTSPERREN aufheben, wird die Elternkontrolle deaktiviert. Die Filme werden vollständig wiedergegeben.

PASSWORT

Um Ihr Passwort zu ändern, wählen Sie PASSWORT ÄNDERN aus und drücken Sie dann ENTER. Es wird ein neues Menüfenster angezeigt, in dem Sie aufgefordert werden, Ihr aktuelles Passwort einzugeben. Geben Sie anschließend mithilfe der Nummerntasten der Fernbedienung Ihr NEUES PASSWORT ein. Geben Sie Ihr neues Passwort unter „P.WORT BESTÄT.“ erneut ein.

| | |
|-----------------|--------|
| PASSWORT | ---- |
| RATING | UNLOCK |
| PASSWORT CHANGE | OFF |

| | |
|------------------|------|
| PASSWORT | ---- |
| NEW PASSWORD | ---- |
| CONFIRM PASSWORD | ---- |

HINWEISE

- Wenn Sie für den Player eine Freigabestufe einrichten, werden alle Szenen mit dieser oder einer niedrigeren Einstufung wiedergegeben. Höher eingestufte Szenen werden nicht abgespielt, sofern auf der Disk keine Alternativszenen vorhanden sind. Diese müssen über eine niedrigere Einstufung verfügen. Wenn keine geeignete Alternativszenen gefunden werden können, wird die Wiedergabe angehalten. Um die Disk wiederzugeben, müssen Sie das vierstellige Passwort eingeben.
- Wenn Sie das Passwort vergessen haben, setzen Sie den C 717 auf die Werkeseinstellungen zurück (siehe „Werkeseinstellungen“ unter „SETUP - EINRICHTEN DES C 717“).

DEUTSCH

BETRIEB

VERWENDEN DES INTERNEN C 717-DVD-PLAYERS

PROGRESSIV (PROGRESSIVE ABTASTUNG)

| | |
|----------------|-----------|
| DIGITAL OUTPUT | BITSTREAM |
| PARENTAL LOCK | UNLOCK |
| P-SCAN | OFF |
| SCREEN SAVER | ON |

Wenn Sie über ein HDTV- oder HDTV-Ready-Fernsehgerät verfügen, können Sie die Vorteile der progressiven Abtastung nutzen, die die höchstmögliche Videoauflösung ermöglicht.

- 1 Um die progressive Abtastung zu aktivieren, setzen Sie zunächst VIDEOAUSGANG (siehe Abschnitt VIDEOAUSGANG im folgenden) auf COMPONENT.
- 2 Wählen Sie anschließend im Menü „PROGRESSIV“ die Option „AN“ aus, um die progressive Abtastung zu aktivieren.
- 3 Wählen Sie „AUS“ um den gewöhnlichen Component-Videoausgang beizubehalten.

BILDSCHIRMSCHONER

| | |
|--------------|-----------|
| P-SCAN | OFF |
| SCREEN SAVER | ON |
| VIDEO OUT | COMPONENT |
| DIVX CODE | DISPLAY |

Wenn Sie „BILDSCHIRMSCHONER“ auf „AN“ setzen, wird ein Bildschirmschoner in Form des NAD-Logos angezeigt, sobald der DVD-Player des C 717 für mehr als 15 Minuten gestoppt oder angehalten wurde. Nachdem der Bildschirmschoner weitere dreißig Minuten angezeigt wurde, schaltet sich der C 717 automatisch aus.

VIDEOAUSGANG

| | |
|--------------|-----------|
| SCREEN SAVER | ON |
| VIDEO OUT | COMPONENT |
| DIVX CODE | DISPLAY |

Sie können als bevorzugtes Videoausgabemedium zwischen „Component“ und „RGB“ wählen. Stellen Sie sicher, dass der entsprechende Videoausgang des C 717 mit dem jeweiligen Videoeingang am Fernsehgerät/ Monitor verbunden ist.

HINWEISE

- Wenn „RGB“ ausgewählt wurde, ist keine Component-Videoausgabe möglich.
- An der Buchse COMPONENT VIDEO OUT liegen lediglich die internen DVD-Videosignale an.

DIVX CODE

| | |
|--------------|-----------|
| SCREEN SAVER | ON |
| VIDEO OUT | COMPONENT |
| DIVX CODE | DISPLAY |

DivX ist der Name eines neuen Videocodecs, der auf dem neuen Videokomprimierungsstandard MPEG-4 beruht. Mit dem internen DVD-Player des C 717 können DivX-Disks wiedergegeben werden. Die für den VOD-Dienst (Video-On-Demand) erforderlichen Registrierungscodeinformationen werden angezeigt, wenn Sie „DISPLAY“ drücken.



VERWENDEN DES INTERNEN C 717-DVD-PLAYERS - FUNKTIONEN

Abhängig von der eingelegten Disk verfügt der interne DVD-Player des C 717 über folgende grundlegende Funktionen. Wählen Sie über die Geräteauswahl taste der Fernbedienung den DVD-Player aus, bevor Sie mit einer bestimmten Funktion fortfahren.

TITEL- UND MENÜTASTEN



Diese beiden Tasten befinden sich lediglich auf der Fernbedienung. Sie werden verwendet, um die Titel und Menüs von DVDs und weiteren kompatiblen Disks auf dem Bildschirm anzuzeigen. Einige Filmdisks verfügen über zwei oder mehr Filmtitel. Wenn auf der Disk ein Titelménú aufgezeichnet wurde, kann mithilfe der Taste TITLE ein Filmtitel ausgewählt werden (Die Bedienung des Ménú ist abhängig von der verwendeten Disk)

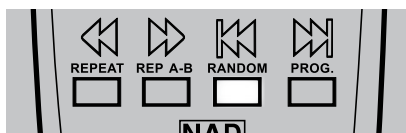
Drücken Sie TITLE, um eine Liste der Filmtitel auf der DVD anzuzeigen. Abhängig von der Disk wird durch erneutes Drücken von TITLE die Wiedergabe an der Stelle fortgesetzt, an der die Taste zuvor gedrückt wurde.

Drücken Sie [ENTER], [▶] oder eine der Nummerntasten, um den gewünschten Titel auszuwählen. Die Wiedergabe des ausgewählten Filmtitels wird gestartet.

Einige DVDs verfügen über individuelle Menüstrukturen, die sogenannten DVD-Ménús. DVDs mit umfangreichen Inhalten bieten z. B. Führungsménús. Wenn verschiedene Sprachen aufgezeichnet wurden, stehen Sprachauswahlménús für den Ton und die Untertitel zur Verfügung.

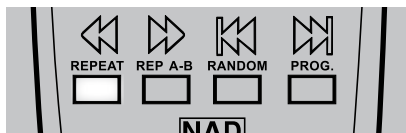
Drücken Sie während der Wiedergabe auf MENU, um das auf der DVD verfügbare Ménú anzuzeigen. Wenn Sie erneut auf MENU drücken, wird die Wiedergabe an der Stelle fortgesetzt, an der MENU zum erstenmal gedrückt wurde.

RANDOM (ZUFALL)



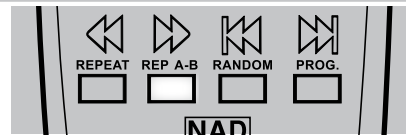
Wenn Sie auf der Fernbedienung während der Wiedergabe die Taste RANDOM drücken, wird auf dem Bildschirm für kurze Zeit „RANDOM ON“ (ZUFALLSWIEDERGABE EIN) angezeigt. In der oberen Zeile des VFD wird entsprechend „CD/Random Play“ (CD/Zufallswiedergabe) eingeblendet. Um die Zufallswiedergabe automatisch zu starten, drücken Sie die Tasten [◀▶]. Drücken Sie erneut auf RANDOM, um zur gewöhnlichen Wiedergabe zurückzukehren.

REPEAT (WIEDERHOLUNG)



Um die Wiedergabe eines bestimmten Titels, Stück oder Kapitels zu wiederholen, drücken Sie auf der Fernbedienung einmal auf die Taste REPEAT. Wenn Sie ein zweitesmal auf REPEAT drücken, werden alle Titel oder Stücke wiederholt. Um den Wiederholungsmodus zu beenden, drücken Sie die Taste ein drittes Mal.

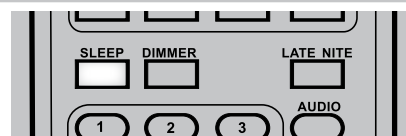
REP A-B



Führen Sie folgende Schritte durch, um eine bestimmte Sequenz zu wiederholen:

- 1 Drücken Sie am gewünschten Startpunkt auf [REP A-B]. Auf dem Bildschirm wird kurz „A NACH B- A“ angezeigt.
- 2 Drücken Sie am gewünschten Endpunkt erneut auf [REP A-B]. Auf dem Bildschirm wird kurz „A NACH B- B“ angezeigt. Die Wiederholungssequenz beginnt.
- 3 Drücken Sie erneut auf [REP A-B], um die Sequenz zu beenden. Auf dem Bildschirm wird kurz A NACH B ABGEBROCHEN angezeigt.

SLEEP (SCHLAF)



Der Sleep-Modus-Timer schaltet den C 717 automatisch nach Ablauf einer voreingestellten Anzahl von Minuten in den Bereitschaftsmodus. Durch Drücken der Taste [SLEEP] wird die Helligkeit des VFD verringert.

- 1 Drücken Sie zur Einstellung der Sleep-Zeit zweimal die SR 9-Taste SLEEP. Einmal zur Anzeige der Sleep-Zeit und ein weiteres Mal zur Änderung der Sleep-Zeit. Auf dem VFD wird das Schlafzeit-Inkrement und das Symbol „SLEEP“ eingeblendet. Jeder weitere Tastendruck erhöht die Zeit bis zum Abschalten in Schritten von „SLEEP -30“ bis zu „SLEEP -120“.
- 2 Um den Schlafmodus abzubrechen, drücken Sie die Taste [SLEEP] (SCHLAF) auf der Fernbedienung SR 9 über die Anzeige „SLEEP -120“ (SCHLAF -120) hinweg, oder so lange, bis die normale Helligkeit des VFD wiederhergestellt ist. Das Schalten des C 717 in den Bereitschaftsmodus über die Taste OFF der SR 9 oder die Standbyschalter am C 717 deaktiviert den Sleep-Modus ebenfalls.

ZOOM



Verwenden Sie ZOOM, um das Videobild zu vergrößern. Drücken Sie während der gewöhnlichen oder der Einzelbildwiedergabe auf ZOOM, um die Zoomfunktion zu aktivieren. Abhängig von der eingelegten Disk wird durch drücken der Taste ZOOM die Anzeige in folgender Reihenfolge geändert: ZOOM X 2, ZOOM X 4, ZOOM X 16 und ZOOM X 32. Verwenden Sie auf der Fernbedienung die Tasten [▲/▼/◀/▶], um durch das vergrößerte Bild zu navigieren. Um zur gewöhnlichen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie wiederholt die Taste ZOOM, bis „ZOOM AUS“ angezeigt wird.

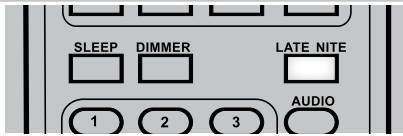
HINWEIS

Die Zoomfunktion steht für einige DVDs möglicherweise nicht zur Verfügung.

BETRIEB

VERWENDEN DES INTERNEN C 717-DVD-PLAYERS - FUNKTIONEN

LATE NIGHT (NACHTMODUS)

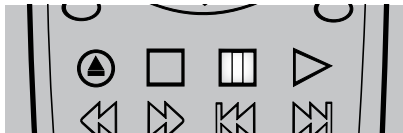


Der Night Listening Mode bewirkt, dass leise Klänge vergleichsweise laut erscheinen und die Spitzen lauter Geräusche begrenzt werden. Das ist mitunter sinnvoll, wenn Sie einen Actionfilm sehen möchten, ohne die Nachtruhe anderer zu stören. Schalten Sie über die Taste [LATE NIGHT] zwischen dem „NIGHT ON“- oder „NIGHT OFF“-Modus hin und her.

NIGHT ON: Die Einstellung „NIGHT ON“ eignet sich am besten für die Nacht oder andere Zeiten, zu denen die Gesamtlautstärke bei maximaler Verständlichkeit der Dialoge verringert werden soll. Diese Einstellung ist nur für Dolby-Digital-Soundtracks verfügbar.

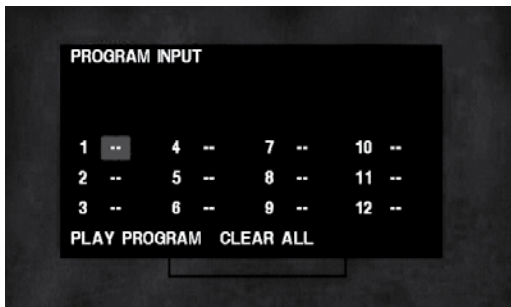
NIGHT OFF: Um den vollständigen Dynamikbereich beizubehalten, setzen Sie DRC auf „NIGHT OFF“.

STAND- UND EINZELBILDWIEDERGABE



Drücken Sie während der Wiedergabe auf der Fernbedienung auf PAUSE oder an der Frontplatte auf PLAY/PAUSE. Durch wiederholtes Drücken der Taste [▶▶] können Sie zwischen den Einzelbildern navigieren. Um den Standbildmodus zu beenden, drücken Sie PLAY.

PROGRAMMIERUNG



Mithilfe der Programmfunktion können Sie bevorzugte Titel beliebiger Disks im Speicher des Players speichern. Um eine Titelabfolge programmieren zu können, muß der C 717 gestoppt oder angehalten werden. So programmieren Sie die Abfolge

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste PROGRAM, um in den Programmmodus zu wechseln. Das Menü „PROGRAM INPUT“ (PROGRAMMEINGABE) wird angezeigt.
- 2 Geben Sie den gewünschten Titel mithilfe der Nummerntasten in das Programm ein. Drücken Sie die Tasten [▲/▼/◀/▶], um durch die Reihenfolge zu navigieren und den eingegebenen Titel zu speichern. Um die programmierten Titel zu bearbeiten, rufen Sie die entsprechende Programmnummer wieder auf und geben Sie die gewünschte Titelnummer erneut ein. Navigieren Sie zu ALLE LÖSCHEN, um die gesamte Programmabfolge zu löschen.
- 3 In eine Programmabfolge können bis zu zwölf Titel geladen werden. Drücken Sie die Taste PLAY, oder navigieren Sie zu „PLAY PROGRAM“ (PROGRAMM WIEDERGEBEN), um die Programmabfolge zu starten. In der oberen Zeile des VFD wird während der Wiedergabe des Programms „CD/Program“ (CD/Programm) eingeblendet.

HINWEIS

Der C 717 unterstützt keine Programmierung von MP3/WMA-Dateien.

ABSPIELEN VON MP3/WMA-DATEIEN

Mit dem C 717 können als MP3- oder WMA-Dateien formatierte Aufnahmen von CD-Rs oder CD-RWs wiedergegeben und Disks mit JPEG-Dateien angezeigt werden. Auf einer Disk können sich mehrere Dateitypen befinden.

- 1 Legen Sie die gewünschte Disk ein. Auf der Bildschirmanzeige werden die Ordner oder Dateien in Listenform angezeigt. Navigieren Sie mithilfe der Tasten [▲/▼/◀/▶] durch die Ordner oder Dateien. Der DVD-Player muß gestoppt werden, um auf die Ordner auf der linken Seite des Menüfensters zugreifen zu können.
- 2 Wenn Sie die gewünschte Datei gefunden haben, drücken Sie [ENTER] oder [PLAY], um die Wiedergabe zu starten.

Im unteren Teil des Bildschirms werden – sofern verfügbar – Informationen über das Stück, Album, Genre, den Interpreten, das Jahr und Kommentare eingeblendet.

ZUFALLSWIEDERGABE

Drücken Sie auf der Fernbedienung auf die Taste RANDOM, um die entsprechenden Dateien in einer zufälligen Reihenfolge wiederzugeben. Um die Zufallswiedergabe für alle verfügbaren MP3/WMA-Dateien oder -Ordner zu starten, drücken Sie die Taste [REPEAT], bis auf der Bildschirmanzeige „FOLDER REPEAT“ (WIEDERHOLEN DES ORDNERS) eingeblendet wird. Drücken Sie danach [RANDOM] und [▶] (Wiedergabe), um die Zufallswiedergabe zu starten. Bei der Zufallswiedergabe für JPEG-Dateien werden nur JPEG-Dateien wiedergegeben. MP3/WMA-Dateien werden hierbei nicht berücksichtigt. Umgekehrt werden bei der Wiedergabe von MP3/WMA-Dateien JPEG-Dateien ebenfalls nicht berücksichtigt.

REPEAT (WIEDERHOLUNG)

Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt auf die Taste REPEAT, um eine einzelne Datei, einen Ordner oder die gesamte Ordnerliste zu wiederholen. Wenn Sie weiter drücken, wird „REPEAT OFF“ (WIEDERHOLUNG AUS) angezeigt. Auf der Bildschirmanzeige und im VFD wird der Wiederholungsmodus angezeigt.

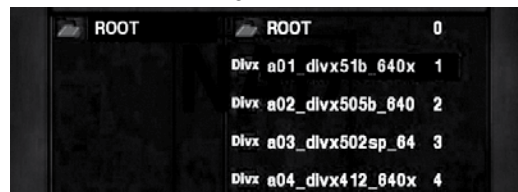
DREHEN VON BILDERN

Drücken Sie während der Bildwiedergabe die Tasten [▲/▼/◀/▶], um das Bild um „90 Deg“, „180 Deg“, „270 Deg“ und anschließend in die „Original“ (Originalposition) zu drehen.



DIVX-WIEDERGABE

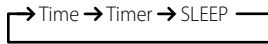
Das Gerät kann DivX-DVDs wiedergeben.



- 1 Legen Sie die gewünschte Disk und Fach schließen. Auf der Bildschirmanzeige werden die Ordner oder Dateien in Listenform angezeigt.
- 2 Navigieren Sie mithilfe der Tasten [▲/▼] durch die Ordner oder Dateien.
- 3 Wenn Sie die gewünschte Datei gefunden haben, drücken Sie [ENTER] oder [PLAY], um die Wiedergabe zu starten.

AKTIVIERUNG DES TIMER-BETRIEBS

Durch Drücken der Taste TIMER auf der Fernbedienung SR 9 werden verschiedene Timer-Modi aktiviert. Mit der Taste [TIMER] können Sie durch die folgenden Modi blättern:



Informationen zum Einstellen der Modi Time (Uhrzeit), Timer und SLEEP (SCHLAF) sind auf dem VFD zu finden.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

1 Mit der Taste [TIMER] können Sie durch die folgenden Modi blättern:



- 2 Drücken Sie im Modus „Time“ (Uhrzeit) den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] (BLÄTTERN/DRÜCKEN/EINGABE). Der Stundenwert blinkt. Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um den aktuellen Stundenwert einzustellen.
- 3 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] (BLÄTTERN/DRÜCKEN/EINGABE) erneut. Der Minutenwert blinkt. Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um den aktuellen Minutenwert einzustellen. Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] – sowohl die Anzeigen für „Stunde“ als auch „Minute“ blinken.
- 4 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um die Einstellung des Wertes „Time“ (Uhrzeit) zu bestätigen und den Einstellmodus für „Time“ (Uhrzeit) zu beenden.

HINWEISE

- Der C 717 verwendet das militärische 24-Stunden-Zeitformat.
- Wenn eine Minute lang keine Eingabe erfolgt, wird der Uhrzeit-Einstellungsmodus abgebrochen.
- Drücken Sie die Taste [STOP], um die Einstellung der Uhrzeit abzubrechen.

EINSTELLEN DES EIN/AUS-TIMERS

Vor dem Einstellen des Timers muss die Uhrzeit eingestellt werden.

- 1 Betätigen Sie die Taste [TIMER] so lange, bis auf dem VFD „Timer“ eingeblendet wird. Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER]. „Timer Off“ (Timer Aus) wird eingeblendet.
- 2 Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um auf „Timer On“ (Timer Ein) zu wechseln. Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] (BLÄTTERN/DRÜCKEN/EINGABE) erneut. Der Stundenwert blinkt.
- 3 Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um den gewünschten Stundenwert einzustellen.
- 4 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] erneut. Der Minutenwert blinkt. Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um den gewünschten Minutenwert einzustellen.
- 5 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] – Auf dem VFD wird „SOURCE DVD“ (QUELLE DVD) eingeblendet.
- 6 Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um entweder „Source DVD“ (Quelle DVD) oder „Source TUNER“ (Quelle TUNER) auszuwählen. Der C 717 wird aus dem Standby (Bereitschafts-)Modus in entweder den DVD- oder TUNER-Modus versetzt, je nachdem, welche Quelle als Standardeinstellung ausgewählt wurde.

- 7 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] – Auf dem VFD wird „Timer Off“ (Timer Aus) eingeblendet. Die Einstellung „Timer Off“ (Timer Aus) kann nur auf einen Wert von maximal 90 Minuten gesetzt werden.
- 8 Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um den gewünschten Minutenwert einzustellen.
- 9 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um die Einstellung des Wertes „Timer“ zu bestätigen und den Einstellmodus für „Timer“ zu beenden. Auf dem VFD leuchtet eine Timer-Anzeige (rotes Zifferblatt-Symbol) auf.

EINSTELLEN DES SCHLAF-TIMERS

Vor dem Einstellen des Timers muss die Uhrzeit eingestellt werden.

- 1 Betätigen Sie die Taste [TIMER] so lange, bis auf dem VFD „SLEEP 00“ (die Standardeinstellung) eingeblendet wird.
- 2 Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um das Schlafzeit-Inkrement zu ändern. Mit jedem Klick des Reglerknopfes [SCROLL/PUSH/ENTER] (BLÄTTERN/DRÜCKEN/EINGABE) wird die Schlafzeit in Inkrementen von 5 Minuten erhöht – von „SLEEP -00“ (SCHLAF -00) bis „SLEEP -60“ (SCHLAF -60) Minuten. Ab der Einstellung „SLEEP -60“ (SCHLAF -60) erhöht sich das Schlafzeit-Inkrement auf 10 Minuten. Die Schlafzeit kann bis maximal „SLEEP -240“ (SCHLAF -240) eingestellt werden.
- 3 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um die Einstellung des Wertes „SLEEP“ zu bestätigen und den Einstellmodus für „SLEEP“ zu beenden. Das Symbol „SLEEP“ wird auf dem VFD eingeblendet.

Bei aktiviertem SLEEP (SCHLAF)-Modus wird die Helligkeit des VFD verringert. Um die normale Helligkeit des VFD wiederherzustellen, drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], bis „SLEEP -00“ (SCHLAF -00) eingeblendet wird.

BETRIEB

AM/FM-RADIO HÖREN

Der interne AM-/FM-Tuner im C 717 bietet einen äußerst hochwertigen Klang von Radiosendungen. Die Empfangs- und Klangqualität hängt immer auch von den eingesetzten Antennen, der Entfernung des Senders, Geographie und von den Wetterbedingungen ab.

AUSWAHL VON AM/FM

Drücken Sie wiederholt die Taste [SOURCE], bis sich das Gerät im AM/FM-Modus befindet. Drücken Sie bei Verwendung der Taste [TUNER] diese zur Auswahl des AM (MW)- oder FM (UKW)-Bandes.

ANTENNEN

Schließen Sie den im Lieferumfang enthaltenen FM-Antennenleiter an den FM-Antenneneingang an. Ziehen Sie den Leiter lang. Finden Sie die beste Antennenstellung und -ausrichtung, in der der Empfang am klarsten mit dem geringsten Hintergrundgeräusch ist. Fixieren Sie die Antenne mit Heftzwecken oder auf andere geeignete Weise in der gewünschten Stellung. In Bereichen mit schwachem UKW-Empfang kann eine externe UKW-Antenne die Leistung bedeutend verbessern. Wenn das Radiohören für Sie sehr wichtig ist, wenden Sie sich zur Optimierung Ihres Systems an einen Antennen-Installationsfachbetrieb.

Die mitgelieferte MW-Ringantenne liefert in der Regel einen ausreichenden Empfang. Zur Verbesserung des Empfangs kann jedoch eine externe MW-Antenne verwendet werden. Weitere Informationen hierzu erfahren Sie von einem Antennen-Fachmann.

ZUSAMMENBAUEN DER RINGANTENNE



- 1 Äußeren Rahmen der Antenne drehen.
- 2 Untere Kante des äußeren Rahmens in die Nut am Ständer einsetzen
- 3 Breiten Sie das Antennenkabel aus.

TUNER-MODUS

Durch das Betätigen der Taste [TUNER MODE] auf der Frontplatte des Geräts wird in der oberen Anzeige „Manual Tune“ (Manuelle Sendereinstellung) oder „Preset tune“ (Voreingestellte Sender) eingeblendet. Wählen Sie durch Loslassen der Taste [TUNER MODE] entweder „Manual tune“ oder „Preset tune“. Drehen Sie umgehend den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] entsprechend den folgenden Anweisungen:

MANUELLE SENDEREINSTELLUNG

Drehen Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER], um die MW- bzw. UKW-Frequenzen schrittweise nach oben oder nach unten zu verändern. Hören Sie auf, den Reglerknopf zu drehen, wenn Sie den gewünschten Sender eingestellt haben. Sie können ebenso den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] schnell drehen und loslassen. Der Tuner des C 717 beim nächsten ausreichend starken Sendesignal angehalten.

VOREINGESTELLTE SENDER

Verwenden Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] an der Frontplatte, um zwischen den Voreinstellungen zu navigieren. Die SR 9-Fernbedienungstasten [PRESET ▲/▼] funktionieren in gleicher Weise. Bei der Abstimmung der Voreinstellungen werden leere Speicherplätze übersprungen.

AUSWAHL VON FM MODE

Im FM-Modus wird mit dieser Taste der Stereo- oder Monomodus zur FM-Senderabstimmung ausgewählt. Die Taste [FM MODE] an der Fernbedienung SR 9 verfügt über zwei Funktionen. In der gewöhnlichen Position werden auf dem VFD die Symbole STEREO und TUNED angezeigt. Es können nur Sender mit einem starken Signal empfangen werden, und die Störungen zwischen den Sendern werden unterdrückt.

Wenn Sie die Taste [FM MODE] erneut drücken, das Symbol „STEREO“ ist ausgeblendet, nur „TUNED“ leuchtet auf. Nun können auch weiter entfernte und möglicherweise mit Störungen versehene Sender empfangen werden. Das Rauschen wird reduziert, wenn der Signalpegel eines UKW-Senders unter der UKW-Stereo-Schwelle liegt (weil UKW-Monoempfang von sich aus weniger rauschempfindlich ist) – allerdings auf Kosten des Stereoeffekts.

EINSTELLEN VON SENDERVOREINSTELLUNGEN

Mit dem C 717 können Sie bis zu 60 Ihrer bevorzugten Radiosender (30 AM und 30 FM) zum sofortigen Abruf speichern.

MANUELLE SENDERVOREINSTELLUNG

- 1 Wählen Sie über die Taste [TUNER] das AM- oder FM-Band aus.
- 2 Um einen voreingestellten Radiosender zu speichern, stellen Sie zuerst die gewünschte Frequenz ein (siehe oben), und drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER].
Die nächste verfügbare Sendervoreinstellungsnummer, z. B. 11, beginnt zu blinken. Mithilfe der Direkteingabe-Tasten im numerischen Tastenfeld können Sie die gewünschte Voreinstellung eingeben. Drücken Sie beispielsweise die „0“ und dann die „1“, um die Zahl „1“ einzugeben. Bitte beachten: Wenn die erste Ziffer „0“ eingegeben wird, blinkt „0__“ auf. Hiermit wird angezeigt, dass das Gerät auf die Eingabe der zweiten Ziffer wartet. Nach Eingabe der zweiten Ziffer (z. B. der Zahl „1“) hört „01“ zu blinken auf. Hiermit wird angezeigt, dass die erste Voreinstellung abgeschlossen ist. Sie können ebenso den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] drücken, um die gewünschte Frequenz unter der angezeigten verfügbaren Sendervoreinstellungsnummer zu speichern.
- 3 Wiederholen Sie Schritte 2 und 3 zum Speichern von bis zu 30 FM- und 30 AM-Sendern.

HINWEISE

- Anstatt das numerische Tastenfeld der Fernbedienung SR 9 zu verwenden, können Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] drehen, um die gewünschte Sendervoreinstellungsnummer zuzuweisen.
- Ein neuer Sender kann direkt in eine bestehende programmierte Speichervoreinstellung eingegeben werden. Mit dem neuen Sender werden alle Daten überschrieben, die bis dahin unter der Voreinstellungsnummer gespeichert waren.

AUTOMATISCHE SENDERVOREINSTELLUNG

Stations-speichersender können für das gesamte FM-Frequenzband (oder AM-Frequenzband) auch automatisch programmiert werden

- 1 Wählen Sie über die Taste [TUNER] das AM- oder FM-Band aus.
- 2 Drücken Sie den Reglerknopf [SCROLL/PUSH/ENTER] und halten Sie sie gedrückt. Lassen Sie [SCROLL/PUSH/ENTER] los, wenn sich die AM (MW)- bzw. FM (UKW)-Frequenzeinstellung schnell verändert bzw. Verstellt. Maximal 30 FM-Sender mit dem besten Empfang (oder 30 AM-Sender) werden automatisch gespeichert.

LÖSCHEN EINES VOREINGESTELLTEN SENDERS

- 1 Wählen Sie die zu löschende voreingestellte Sendernummer.
- 2 Drücken Sie die Taste STOP. Die momentan gespeicherte Einstellung wird gelöscht.

Die Radiovoreinstellung kann nur über die Tasten auf der Frontplatte gelöscht werden.

RDS-BETRIEB

Das Radio Data System (RDS) überträgt das Rufzeichen bzw. Netzwerkinformationen des Senders, Programmtyp des Senders, Textmitteilungen über den Sender oder Details zur Musikauswahl und die Uhrzeit.

Nicht jeder UKW-Sender bindet RDS in sein Sendesignal ein. In den meisten Gebieten können Sie einen oder mehrere RDS-Sender empfangen, aber es kann durchaus sein, daß Ihre Liebblingssender keine RDS-Informationen ausstrahlen.

RDS-MODUS – OPTIONEN

Wenn ein RDS-fähiger FM-Sender eingestellt ist, leuchtet auf dem VFD des C 717 das Symbol „RDS“ auf.

Betätigen Sie [RDS/INFO], um Folgendes anzuzeigen:

PROGRAM SERVICE (PROGRAMMDIENST)

„Program Service“ blinkt ca. 3 Sekunden lang. Danach wird der Name des Programmdienstes oder der Name des Senders angezeigt. „P S“ steht für „Program Service“ und wird in der oberen linken Ecke des VFD angezeigt. Wenn keine Programmdienstdaten verfügbar sind, wird die Frequenz angezeigt.

RDS-PROGRAMMTYP

Mithilfe von Programmtyp (PTY) kann der Benutzer ähnliche Programme nach Genre finden. Nach 3 Sekunden wird der Programmtyp eingeblendet. Während dieser Zeit blinkt „RDS PROGRAM TYPE“ im Display. Die Programmtyp wird dann, falls verfügbar, angezeigt. „PTY“ steht für „Program Type“ und wird in der oberen linken Ecke des VFD angezeigt. Weitere Informationen zum RDS-Programmtyp finden Sie im nachstehenden Abschnitt „PROGRAMMTYP (PTY)“.

RDS-RADIOTEXT

Eine Radiotextmitteilung, die spezielle Informationen vom RDS-Sender enthält, wird zeilenweise auf dem VFD angezeigt. Es dauert 3 Sekunden, bis die Textmitteilung eingeblendet wird. Während dieser Zeit blinkt „RDS RADIO TEXT“ im Display. Falls verfügbar, wird der Radiotext dann eingeblendet. „RT“ steht für „Radio Text“ und wird in der oberen linken Ecke des VFD angezeigt. Wenn keine Radiotextmitteilung verfügbar ist, wird der Programmdienst angezeigt

RDS-UHRZEIT

Die vom Radiosender übertragene aktuelle Zeit CLOCK TIME. Es dauert 3-5 Sekunden bis diese Zeit angezeigt wird. Während dieser Zeit blinkt „RDS CLOCK TIME“ im Display. Die Uhrzeit wird dann, falls verfügbar, angezeigt. Beachten Sie, daß die Genauigkeit der Uhrzeit vom Radiosender bestimmt wird, nicht vom C 717. „CT“ steht für „Clock Time“ und wird in der oberen linken Ecke des VFD angezeigt. Ist keine Uhrzeit verfügbar, wird „00:00“ eingeblendet.

PROGRAMMTYP (PTY)

Ein wesentlicher Vorteil von RDS liegt darin, dass Rundfunksendungen mit Programmtyp (PTY)-Codes versehen werden, durch die über die Art des gesendeten Materials informiert wird.

- 1 Wählen Sie über die Taste [SOURCE] das FM-Band aus.
- 2 Drücken Sie die Taste [RDS/INFO] und halten Sie sie so lange gedrückt, bis auf dem VFD „RDS PROGRAM TYPE“ eingeblendet wird. Drücken Sie umgehend die Taste [MODE] (MODUS) auf der Fernbedienung SR 9, um die Option „RDS PROGRAM TYPE“ auszuwählen.
- 3 Wählen Sie über die Tasten [PRESET ▲/▼] auf der Fernbedienung SR 9 den gewünschten RDS-PROGRAMMTYP aus.
- 4 Wenn Sie den gewünschten Programmtypen gefunden haben, drücken Sie die Taste [START] auf der Fernbedienung SR 9, um die PTY-Suche zu starten (der Programmtyp und „SEARCH >“ werden abwechselnd auf dem VFD eingeblendet).
- 5 Wenn Sie einen kompatiblen Sender eingestellt haben, beendet das Gerät die Suche und auf der Anzeige werden die entsprechenden PTY-Informationen des eingestellten Senders eingeblendet.

HINWEIS

Drücken Sie zum Abbrechen der PTY-Suche die Taste [START].

Nachfolgend finden Sie eine Liste mit verfügbaren Optionen für den Programmtyp.

| | |
|------------------|--|
| News | Nachrichten. |
| Current Affairs | Tagespolitik. |
| Information | Information. Hinweise wie z. B. Verbraucherhinweise, medizinische Ratschläge usw. |
| Sport | Sport. |
| Education | Informationen in Bezug auf Bildung und Kultur. |
| Drama | Drama. |
| Cultures | Nationale und heimische Kultur, wie z. B. religiöse Veranstaltungen, Philosophie, Theater usw. |
| Science | Programme über Naturwissenschaft und Technologie. |
| Varied Speech | Beliebte Programme, wie z. B. Quizsendungen, Unterhaltung, Komödie, Satire usw. |
| Pop Music | Programm mit kommerziellen Liedern und Pop-Songs. |
| Rock Music | Moderne Musik in allgemein gehaltener Komposition gespielt von jungen Musikern. |
| Easy Listening | Leichte Musik. |
| Light Classics M | Klassische Musik, Instrumentalmusik, Chormusik und Light-Musik. |
| Serious Classics | Orchestermusik, wie z. B. Oper, Symphonien, Kammermusik usw. |
| Other Music | Andere Musikstile (Rhythm and Blues, Reggae usw.) |
| Weather & Metr | Wetterberichte, Vorhersagen. |
| Finance | Finanzberichte, Kommerz, Handel. |
| Children's Progs | Kinderprogramme . |
| Social Affairs | Gesellschaft . |
| Religion | Religiöse Programme |
| Phone In | Programm, bei dem Privatpersonen telefonisch ihre Meinung äußern. |
| Travel & Touring | Reiseberichte. |
| Leisure & Hobby | Programme über Freizeitaktivitäten. |
| Jazz Music | Jazzmusik. |
| Country Music | Country-Musik. |
| National Music | Nationale Musik. |
| Oldies Music | Goldene Schlager |
| Folk Music | Volksmusik. |
| Documentary | Dokumentation. |
| Alarm Test | Alarmtest |
| Alarm-Alarm! | Ein Programm, mit dem über eine Notsituation oder eine Naturkatastrophe informiert wird. |

DEUTSCH

REFERENZ

PROBLEMBEHANDLUNG

| PROBLEM | MÖGLICHE URSACHEN | MÖGLICHE LÖSUNGEN |
|---|---|--|
| Kein ton. | • Keine Netzwechselfspannung. | • Prüfen Sie das Netzkabel, die Verbindung und die Steckdose. |
| | • Nicht eingeschaltet. | |
| | • Steckdose vom Netz getrennt. | |
| Ein kanal ohne ton. | • Defekte oder fehlende Kabel. | • Prüfen Sie die Kabel |
| | • Linker oder rechter Kanal im Balance-modus auf „-BALANCE L +6“ oder „-BALANCE R +6“ gesetzt. | • Balanceeinsteller in Mittelstellung bringen („BALANCE CENTER“). |
| Kein Ton vom Subwoofer. | • Der Subwoofer ist ausgeschaltet, erhält keine Netzwechselfspannung oder ist fehlerhaft angeschlossen. | • Schalten Sie den Subwoofer ein, prüfen Sie die Steckdose, mit der er verbunden ist, und die anderen Verbindungen. |
| Das Gerät ist eingeschaltet, aber der interne DVD-Player funktioniert nicht. | • Keine CD eingelegt. | • Legen Sie eine Disk ein. |
| Kein Bild. | • Das TV-Gerät ist nicht auf den Empfang des DVD-Signals eingestellt. | • Am TV-Gerät den entsprechenden Videoeingangsmodus einstellen, damit das Bild vom DVD-Player am Fernsehbildschirm angezeigt wird. |
| | • Das Videokabel ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen. | • Videokabel ordnungsgemäß an den Buchsen anschließen. |
| | • Fernsehgerät ist nicht eingeschaltet. | • Fernsehgerät einschalten. |
| Schlechte Bildwiedergabe. | • Disk ist verschmutzt. | • CD säubern. |
| Wiedergabe vom internen DVD-Player wird nicht gestartet. | • Keine CD eingelegt. | • Legen Sie eine Disk ein. |
| | • Nicht abspielbare Disk eingelegt. | • Abspielbare Disk einlegen (Disktyp, Farbsystem und Regionalcode prüfen). |
| | • Die Disk wurde seitenverkehrt eingelegt. | • Disk mit der Abspielseite nach unten einlegen. |
| | • Am Fernsehbildschirm wird ein Menü angezeigt. | • Taste [SETUP] drücken, um das Menüfenster zu schließen. |
| Elternkontrolle kann nicht geändert werden. | • Das eingegebene Passwort ist falsch. | • Richtiges Passwort eingeben. |
| C 717 reagiert nicht auf Bedienung über Frontplatte oder Fernbedienung. | • Die Batterien sind teilweise entladen oder nicht korrekt eingesetzt. | • Prüfen Sie die Batterien. |
| | • Das Fenster des Infrarot-Senders an der Fernbedienung oder des Infrarot-Empfängers am C 717 ist verdeckt. | • IR-Fenster prüfen und klare Sichtverbindung zwischen Fernbedienung und C 717 sicherstellen. |
| | • Die Frontplatte des C 717 ist sehr hellem Sonnen- oder Kunstlicht ausgesetzt. | • Reduzieren Sie die Umfeldbeleuchtung. |

HINWEISE ZU CDS

UMGANG MIT CDS

Die Wiedergabeseite von CDs nicht berühren. CDs nur am Rand anfassen, damit keine Fingerabdrücke auf die Oberfläche kommen. Niemals Papier oder Klebestreifen auf CDs kleben.

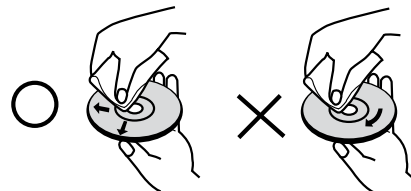


LAGERUNG VON CDS

Nach der Wiedergabe CDs in ihrer Hülle aufbewahren. CDs nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen aussetzen und niemals in einem geparkten Fahrzeug bei direkter Sonneneinwirkung liegen lassen.

REINIGEN VON CDS

Fingerabdrücke und Staub auf CDs können schlechte Bildqualität und Tonstörungen hervorrufen. Vor der Wiedergabe CD mit einem sauberen Tuch reinigen. CD von der Mitte nach außen abwischen.



Keine starken Lösungsmittel, wie Alkohol, Benzin, Verdüner, handelsübliche Reinigungsmittel oder Antistatik-Sprays (für ältere Vinylplatten) verwenden.

VERSTÄRKER

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| Dauerausgangsleistung an 6 Ω | 20 W |
| IHF Dynamikleistung, 6 Ω | 30 W |
| Klangregler - Höhen | ±10 dB |
| Bass | ±10 dB |
| Dämpfungsfaktor | > 30 |
| Eingangsimpedanz (R und C) | 47 kΩ |
| Eingangsempfindlichkeit | 300 mV |
| Spannungsverstärkungsgrad | 33 dB |
| Frequenzbereich | ± 3 dB (bei 10 Hz bis 20 kHz) |
| Rauschabstand A-bewertet | 90 dB |
| Gesamtklirrfaktor bei Nennleistung | 0,3 % |
| Kopfhörer-Ausgangsimpedanz | 32 Ω |

TUNER

UKW (ULTRAKURZWELLE)

| | |
|---|-------------------------------------|
| Einstellbereich | 87,50 MHz bis 108,00 MHz |
| Verwendbare Empfindlichkeit | 20 dBu (98 MHz, Rauschabstand 30dB) |
| Rauschabstand - (60 dBu IHF-WTD Mono) | 65 dB |
| (60 dBu IHF-WTD Stereo) | 60 dB |
| Frequenzbereich | - 3dB (bei 20 Hz bis 12 kHz) |
| Kanaltrennung (60 dBu) - 30 Hz | 30 dB |
| 1 kHz | 30 dB |
| 10 kHz | 30 dB |
| Übernahmeverhältnis (40 dBu) | 3 dB |
| AM-Unterdrückung | 40 dB |
| Spiegelfrequenz-Signalunterdrückung (119.4 MHz) | 75 dB |
| IF-Signalunterdrückung (10.7 MHz) | 75 dB |
| Pilot-Unterdrückung (60 dBu) | 40 dB |
| Gesamtklirrfaktor - Mono | 1,0 % |
| Stereo | 1,0 % |
| Suchlauf-Empfindlichkeit | 60 dB |
| RDS Dekoder-Empfindlichkeit | 1 % |

MW (MITTELWELLE)

| | |
|--|----------------------------------|
| Einstellbereich | 522 kHz bis 1629 kHz |
| Verwendbare Empfindlichkeit | 73 dB |
| Rauschabstand | 32 dB |
| Gesamtklirrfaktor | 3 % |
| IF-Signalunterdrückung (450 kHz) | 40 dB |
| Spiegelfrequenz-Signalunterdrückung (F+2xIF) | 30 dB |
| Trennschärfe | 30 dB |
| Frequenzbereich | - 6 dB (bei 100 Hz bis 1,85 kHz) |

REFERENZ

TECHNISCHE DATEN

DVD/CD

SYSTEM

| | |
|----------------------------|----------------------------------|
| Signalsystem | PAL/NTSC/AUTO |
| Laser | Laserdiode mit zwei Wellenlängen |
| CD | Wellenlänge 790 nm |
| DVD | Wellenlänge 650nm |
| Frequenzbereich | ± 3 dB (bei 10 Hz bis 20 kHz) |
| DVD | ± 3 dB (bei 10 Hz bis 20 kHz) |
| Rauschabstand (Audio) - CD | 95 dB |
| DVD | 95 dB |
| Rauschabstand (Video) | 65 dB |
| Dynamikbereich (Audio) | 75 dB |
| Gesamtklirrfaktor | 0,007% |

AUSGANG

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Videoausgang | 1Vp-p/75Ω |
| Component (Y-Signal) | 1Vp-p/75Ω |
| Component (Cb/Cr-signal) | 0,7Vp-p/75Ω |
| Scart (RGB-Signal) | 0,7Vp-p/75Ω |
| Scart (CVBS-Signal) | 1Vp-p/75Ω |
| Digitalausgang (optisch) | -15 dBm bis -21 dBm |
| Audioausgang | 300 mV |
| Subwoofer-Ausgangspegel | 210 mV |

ABMESSUNGEN UND GEWICHT

| | |
|------------------------------------|--------------------|
| Abmessungen des Geräts (B x H x T) | 218 x 119 x 316 mm |
| Nettogewicht | 2,9 kg |
| Versandgewicht | 4,4 kg |

Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten. Aktuelle Dokumentation und Informationen über neue Eigenschaften des C 717 finden Sie auf der Website www.nadelectronics.com.

* Produziert unter Lizenz von Dolby Laboratories. „Dolby“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

Hergestellt unter Lizenznahme der US-Patente: 5,451,942 und anderen US- und weltweiten erteilten und angemeldeten Patenten. DTS und DTS Digital Out sind eingetragene Marken, das DTS-Logo und Symbol sind Marken der DTS, Inc. ©1996-2007 DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

DivX, DivX-zertifiziert und zugehörige Logos sind Marken von DivX, Inc. und lizenzpflichtig.

Die MPEG Layer-3-Audio Decoding-Technologie ist vom Fraunhofer IIS und von Thomson multimedia lizenziert.

Dieses Produkt beinhaltet eine Technologie zum Urheberrechtsschutz, die durch Verfahrensansprüche verschiedener US-Patente und weitere Urheberrechtsgesetze von Macrovision Corporation und weiteren Rechteinhabern geschützt ist. Die Verwendung dieser Technologie zum Schutz der Urheberrechte muß von Macrovision Corporation autorisiert und darf, sofern von Macrovision Corporation nicht anderweitig genehmigt, nur für den Heim- und weiteren eingeschränkten Gebrauch verwendet werden. Zurückentwicklung oder Zerlegung ist untersagt.



www.NADelectronics.com

**©2008 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
A DIVISION OF LENBROOK INDUSTRIES LIMITED**

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without the written permission of NAD Electronics International

C 717 Owner's Manual Issue 1-09/08